大清光緒廿三年
十一月十二日

申報

第八千八百五十一號

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君直報分處梁子亨○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔鹽劉心平○南京信府河申昌○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○宜昌江左漢記分局○沙市江左漢館分局○九江全泰盛○盧州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶江友馥三牌樓森昌○揚州灣子街劉永恩張房○江西乾昌全泰盛朱禮記森昌福興潤萃雅軒○江西撫州建都全泰洽信局○蘇州閶門東大街西首恆成錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青巢巷翰墨齋裱畫店○杭州鼓樓前十五奎巷口申昌○福州南臺怡興洋行

○嘉興胡恆大○廈門卅六嶠頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波和泰黃端林江北岸廣慶記○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌申昌○山東濟南府布政使街老鼎興信府○廣西湖南申昌○山西省鼓樓大街老鴻興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啟

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十七年十二月初五日禮拜　今日另出附張不取分文

長江各埠輕早發報告白
長江數千里埠頭林列本館所銷申報向來依期寄送無誤歷來有人在滬收取閱過之舊報寄至各埠求售往往[illegible]附章不全購者[illegible]致[illegible]本館聲名是以本館今特趕緊印寄較前早到一日以副諸君子先覩為快之意如有遇到者即係閱過之舊報可向經售報紙人禮拜日無論輪船開發須於下一日并寄閱者鑒之
申報館主人啓

新出刑案彙編出售
刑案彙編一書為山陰周春驥所輯皆近今刑案彙為一編凡入仕途者皆可為先路之導不僅申韓家當奉為圭臬也鈔古書屋主人倩本局用新鑄鉛字排板刷印潔白紙張每部訂八本裝用錦套計碼洋一元五角即日出書并有祝松庵鮑季芸刑案匯覽每部四十本亦本局所代印如二部并購連箱每部實洋五元欲購者移玉至三馬路申報館及申昌書畫室可也
圖書集成局代啓

滬上宜廣設義塾議

語曰少成若天性習慣如自然又曰成人在始蓋以人非上智下愚未有不習於善則善習於惡則惡者而當少時則性情尤易變化故易言蒙以養正禮言童子立必正方不傾聽誠以受氣而後首重初基趨向一歧遂成不肖無識者每於幼鞠之歲視為無足重輕而君子則以為終身之繫焉不可不慎也余旅居於滬已一歲有餘見滬上有所謂小流氓者終日無所事事嬉游於通衢曲巷闖成羣結隊無所不為遇良善人家子弟或暗騙其財物或硬奪其衣服此種事幾於無日蔑有非罄竹所能盡書及至流而不返年齒日侵長生計日益無游蕩性成罔知檢束於是流為匪類入於命人而滬人士若以此為緩圖有不甚足以措意者噫是豈不知生人自立之道皆基於少小時耶欲救其弊則惟使之讀書以明其理執業以謀其生而後人皆循循於規矩之中不致猖狂妄行遂成為鄉里之無賴夫滬上之所謂小流氓大都皆出於貧窶人家其父兄又率係粗鄙之人不能自為訓誨而又無力延師以教其子弟於是游佚放蕩漫無管束幾不知有禮法之在於世間苟非以詩書之教化之則頑劣之性終不能改無如欲求負笈之功而乏獻羔之贄即使有心向上而亦苦於欲從末由是非廣設義塾不足以偏施教澤陶鑄人材也查滬上義塾如六馬路之仁濟堂鐵大橋之廣益堂新閘附近之棲流公所滬南之放生局規模較大昭昭在人耳目間貧賤小戶以子弟送入塾中讀書肄業者固不乏人此外義塾之有無隘於見聞未知究竟竊意即使有之恐亦寥寥無幾試思滬上租界雖係彈丸之地而東南西北自東至西周圍亦有十數里益以南市道路甚遙受一塵而為氓者蟻聚蜂屯其數不可以僂指計僅藉仁濟堂廣益堂棲流公所放生局四處義塾以資訓迪則附近貧戶之子雖得裁成化導之[illegible]不至入於下流而相離較遠者斷不能日夕抱書徒步而往由是任其飽食終日樂志酣嬉辭總角之教童成楊無之惡俗人心驅為大患風俗於以不醇為禍之深實非淺鮮必於各處增設義塾延老成人為之師據幾誘掖獎勸人皆知義禮之必當守而範圍之不可喻古人謂十步之內必有芳草十室之邑必有忠信安見天之賦畀獨予以性之惡而此其中竟無黨可樂出之人乎即謂棟樑壓材不足以供棟樑之用而於其長養也斧之削之曲者使之直偏者使之正俾不至枝辜糾紛靡廳横亘以為行道者之害是亦培植兩間之元氣而不使末世偷俗流而無既也滬上諸君子孜孜為善之心有加無已區區之見豈不早知而乃僅藉仁濟堂廣益堂棲流公所放生局四處義塾以為教育其不足以化頑眾子整頓頹風也彰彰矣夫事無論大小利無論遠近苟有實際皆足有益於世此事雖小亦甚有益而於滬上羣小則尤有挽回默化之功若事不論其能成與否而徒為大言亦不計其有弊與否而矜為創見則不如務其近者小者反得實在之益也或慮增設義塾經費難籌然以諸君子樂善不倦之心與夫諸善士慷慨捐輸之意衆擎易舉集腋成裘即使減省筵讌之資亦是為小補之助何徒翁於高遠之見而不為切近之謀耶嘗又聞之土山灣之聖母堂收育男女嬰孩撫養至大隨其質性各予以生業或令攻金或令攻木凡業之可以謀生計者皆令習之擇業不論高下諺所謂三百六十行者此中幾於無不畢具雖瞽而聾者之無用而亦必令有可執之業以養其身泰西有疲聾院之設此即本其遺意也至於女則紡織女紅皆使學習迨學成老後男女皆薦往他處自謀餬口之資如是則無游惰之民皆知安分守已而不至於為非作歹彼教中之善於治民若此倣而行之雖祇在滬上一隅之地而平天下之道即肇基於此矣由此觀之人生當少小時不當先謀所以訓迪之位豈之乎滬上諸君子其亦見及於此而思為振興之否

日報述德人占據膠州事

○日本日日新聞云德人占據膠州灣後廷旨調駐泊克利多島之兵船啓碇前往此電發於西歷上月二十四日至二十五日傳至東京旋又傳聞德廷就遊歷東洋之各兵船中分遣二船令某親王督帶來華由此觀之德廷固大有恃強之意也又接日本駐中國之某員報稱東歷十二月二十左右膠州灣內將次結冰德人既占此灣終須遲至明春再定行止觀其目下添派兵船來此勢必藉結冰為口實故意遷延且聞其向中國政府要求者實有二事一山東省鐵路歸德人興築二附近各礦歸德人開采合觀以上情形恐中國朝廷未易將此事速為了結也

德皇宣諭

○華本月初十日倫敦來電云某日德皇親臨議政院宣言於衆曰本國水師刻尚不敷調遣然朕並非欲與大國爭衡惟須加意整頓莫使外人輕視而已現在中國膠州灣已由本國調兵占據其意祇圖保護本國民人免致將來再有意外之事朕今明告爾等務須將水師加意修治朕祇有一弟亦已勅伊出外治軍爾等其體朕之心慎毋苟且玩忽也

求免開礦

○湖北興國州龍角山因有人稟稱此山有錫礦可開上憲已經允准委該州詳細往勘上月十三日州牧汪春宇刺史親往驗視該處父老人民盈千累百咸執香一炷在州尊前跪稟山內本無礦苗實因匪徒造言生事且山周圍人烟稠密墳墓纍纍懇求作主免開以順民情刺史查察之下諭以當稟詳上憲再為核奪

水力通電

○香港循環日報云瑞士國人見來音江水倒瀉之力甚猛遂用以轉輪機摩擊電氣現只祖里克一處之水已可得馬力一千八百萬匹由電綫通達各廠運動機器旋轉如意無庸再設湯汽鍋爐省煤省工超邁前古法國工部內部因知水力可用遂出示勸臨水居民改用水機以省煤炭查法國全境所產之煤不敷自用歲需外購約萬墩今若用水力則節省多矣外此所以不用水力者以其不能致遠也近時電綫盛行經名家試驗三四百里之遙亦可通水力其水力但須較天氣壓為五十至七十倍以三條一分徑之小銅綫便可四通八達不特大廠可以運機小戶

紡織縫衣亦可藉水電之力美國用尾閭加哈瀑布運一萬匹馬力之機通電至百餘里他處水機較小者已指不勝屈瑞士亦已盛行聞本國里溫各廠亦將用魯華河水力以供織造其餘製造之廠亦可用之果然則煤價雖增亦何害哉且也汽鍋價昂惟大廠能置用之若小電機則小家皆可自購一具父子妻孥閉戶紡織仍不失家庭之樂不須再赴大廠為他人作嫁既無離別之悲又可免沾染惡習水力之功大矣哉

東人購麥

○天津采訪友人云國以民為本民以食為天倘饑饉洊臻以致糧價昂貴自屬無可如何若夫歲稱中稔人豐登祇以鄰國購備不時之需遂使糧價有加無已是又不可與晉飢秦輸之粟一例視之也前報紀日本人至天津購麥及麵車載斗量不知凡幾現在麥價較前每石須加津錢一千餘文麵價每斤亦加大錢四文往年既交冬令鄉民礱麥成麵裝載至津色白價廉謂之南麵今則此等鄉民絕不一見前聞貿者亦不止日本一國區區麥麵烏足供海外無厭之求耶日來北洋大臣王夔石制軍為重視民食起見下令禁止出口特不知果能令出惟行否

津民公稟

○日本在津擬立租界所有畫入界內之關口下風神廟後鄉家坑溜米廠等處各鋪戶居民同具公稟向直督行轅求作主等情已紀前報茲悉是日遞稟男女老幼計共有三四百名聲稱津郡地窄人稠如將該處作為租界居民千百戶實屬無從棲止所給價值斷斷不敷營造勢必轉徙逃亡流離失所敢求變通辦理如能商令界畫紫竹林下寥廓之區感恩非淺委員閱稟後慰令先行散去當即代為呈遞須聞北洋大臣王夔帥擬為民請命拜摺入奏聽候恩施云

洋紗跌價

○重慶訪事人云入川洋棉紗貨船阻於新灘艱於行運又以裝運賑米為急以致來源稀少每包漲至一百一十兩之多現在價忽跌落躉貨者均每包折本一二十金有差

熙朝人瑞

○北通州紳士都司銜現任安徽新安衛守備汪至寶之太夫人年屆百齡躬逢五世同堂曾元繞膝而蒼顏鶴髮康健如常邇由闔郡紳士稟請州尊轉詳題　奏　上聞俾得渥荷　恩綸榮增綽楔是誠熙朝之嘉瑞不僅鄉里之美談也

撤手西歸

○溫州采訪友人云英國駐甌領事夔士端君之夫人產後違和致被二豎所傳迭延醫士調治終於藥石無靈延至本月初五夜撤手西歸翌日洋關下半旗以志哀悼

賑飢不易

○江蘇淮揚徐海各屬今歲忽遭災歉顆粒無收該處難民紛紛向衙門環求撫卹該管地方官立即電達省中各大憲上月中旬奎樂峯中丞接電後即札委候補道丁經生觀察兆基馳往各屬查明實在情形妥為辦理茲悉觀察詣彼勘驗後當即電稟中丞謂所報災況俱係確實情形務求赶緊撥欵賑撫中丞聆悉之下妥與藩司聶仲芳方伯熟商即由藩庫撥洋七萬元匯解災區發丁觀察收存妥為分別酌給詎於前日又來電稱災區極廣所撥之欵實屬不敷賑濟必須設法源源匯解為要中丞得信後頗費躊躇開當具摺奏聞後請　旨定奪

鳳陽盜案

○嘉興采訪友人云前報嘉興縣屬鳳陽鎮鄉間客民某甲家遇盜拒捕以致受傷事後投縣稟報楊邑尊升堂驗視所傷皆非要害閱視失單所失無幾惟被刼女孩一口因之安慰一番諭令赶急醫治並飭捕限日緝兇務獲究辦

拘獲械鬥

○京師訪事友來函云十月二十日夜初更向盡前門外王皮胡同突有棍徒五人各持刀棒互相毆擊正喧鬧間適中城練勇十數人巡夜至此該棍徒望見號燈皆抽身躲入空房斂氣屏息意將俟巡勇去後再整旗鼓也詎練勇早經瞥見入內搜捕五人無一逃者器械亦同時搜出遂將五人送交中城勇局究訊

小輪肇禍

○嘉興采訪友人云茲悉某日戴生昌某小火輪船行經東柵口市河撞壞所泊鄉船輪船上舵工並不顧及飛駛而逃鄉人追至北門局中始得獲住輪船夫役向口出無理之言乃告知地保向之爭論始認賠洋銀一元七角據鄉民云雇匠修治須費十餘元受虧誠不少矣

局船被盜

○局船被刼一事已紀初八日報中今接蘇州訪事人函云本月初五日之晚有南翔開赴蘇州之划船一艘係常熟永義昶信局轉裝貨物銀洋之日班船也是晚由申雇腳夫擔物至翔時已三下餘鐘裝載船上即與他局划船多艘聯䑸而行駛出南翔十餘里之某處突來盜舟一艘約十餘人一躍至永義昶局船被刼去大土三十隻杭寗綢十餘疋至所帶洋銀幸船夥在暗中抛入河心未遭刼者計已約值千餘元之多矣是處係嘉定縣轄境翌晨邑尊某大令率領差捕人等詣勘屬實許即勒捕嚴緝但不知冥冥鴻飛能即入弋人之手否

縣署失竊

○客有自太倉州至蘇者語諸本館訪事人云震澤縣主吳大令鏡伉邇以天氣漸寒須用細毛皮衣雇蘇垣成衣匠夏寶卿司縫紉之役本月某夜忽有梁上君子踰垣入署掩至夏臥室中將皮料衣料盡行竊去約計所失值價四五百金夏不勝惶急當即稟知大令大令立傳本署捕班查勘並飭某縣捕役嚴緝旋在月城畔獲住一形跡可疑之某甲搜其身畔並無長物遂褫其褲則聞有鐵索聲細察之乃腳鐐也始知此賊即三日前崑山縣署中之逸犯蓋犯於逃出後所釘腳鐐僅鑿去其一也捕遂解至縣署央大令立即升堂提訊供認不諱俗稱所竊衣物藏於城樓某處叢草中大令飭差押往起出原贓查點之下尚少衣料數件約值洋銀三四十元大令飭鞭籐條六百下釘以雙鐐收入內監候移文崑山縣再行核辦

松江融齋書院十一月朔官課題

○經學　在治忽解　衸襆辨

史學　使功不如使過論　書卜式傳後

性學　觀天地生物氣象說　為學如煉丹論

算學　準八綫理一加本弧餘弦等於半弧餘弦冪之二倍一減本弧餘弦等於半弧正弦冪之二倍試詮以圖解　有一大圜內容等徑五小圜閒大圜徑與小圜徑之比例若何

限本月十八日齊卷

履勘馬路

○南市沿浦灘新築馬路刻已告竣所有餘地經上海縣黃大令勘明曉示令各租戶繳價以便歸還經費在案昨日午後江海關道蔡和甫觀察率同上海縣黃愛棠大令前往馬路一帶履勘由工程局委員朱孫庭明府及幫辦各員引導按段丈量註冊事畢遂各分道而回

大令驗屍

○烟鴇倪張氏在小東門一枝春街弄內第十三號門牌開設花烟館有包帳妓女湖北人金寶年十九歲於本月初三日陡患傷寒延醫調治藥石無靈延至前晚因病身死當彌留時將屍身昇至廿八號空屋內報知捕房捕頭飭探到埸查緝將鴇婦倪張氏及烟妓陳鳳寶一併帶回捕房昨日稟請讞員研訊鄭景溪大令以事關人命未便草率立飭包探投上海縣署報請相驗黃大令適以閱視新築馬路至鐘鳴五下始臨埸相驗當由十鋪地保張仁預設公案大令升座即傳地甲張仁訊問供稱死者名金寶據云因患傷寒醫治罔效而逝大令命提倪張氏至案供揚州江都縣人來滬多年在小東門外開設花烟館有妓女四口一名金寶係湖北人年十九歲來滬已有四年本月初三日忽患傷風延醫診治無效延至前晚身死即報捕房大令謂既係病死因何報捕供稱租界章程歷來如此詰之烟妓陳鳳寶供亦湖北人死者金寶實係因病身故大令一再駁詰供稱並無別情飭將屍身昇至當街脫去上身衣服命仵作如法檢驗旋據喝報寶係因病身死大令離座親視無訛妥將硃筆立判驗得已死妓女金寶委係因病身死並無別情即飭當堂棺殮飭地保發壇標誌並着地甲具結存案旋即鳴騶回署時已燈火萬家矣

嚴諭流氓

○本邑浦左白蓮涇相近有美國商人名卑福者在彼起造機器磚瓦公司雇用江北幫及本幫各工人在廠工作而附近流

娼與各工匠中有仇隙者時時赴廠藉端滋擾該商人得悉情形將為首九人開列姓名投該管領事署稟控美總領事佑尼干君照會道憲札飭上海縣轉派公差顧升按名拘拿嗣經獲到張林海張和堃二名解案奉飭小心看管候訊在案其餘各犯向法外逍逸昨經本縣黃[illegible]大令傳諭該差務須將在逃各犯赶緊躧緝到案嚴懲並移知各巡防局著派勇丁按段留心查緝毋延干咎

嚴禁聚賭

○英租界會審分府張為出示嚴禁事准上海縣移據二十二保二圖地保王仁松稟稱身圖坐落虹口人民嘈雜時有閩廣甯波等處棍徒在與寶邑接壤之胡家木橋沈家灣地方擺設地攤聚賭抽頭時聚時散現奉飭差密拿無如各該棍等聲氣相通均各逃散誠恐以後擾累難防求賜移會一體示禁等情查虹口賭棍屢經拿辦此風迄未少息實堪痛恨現在該棍等雖因拿逃畏難保不再來聚賭合移請一體出示嚴禁查拿究辦以絕根株而安閭閻等因到廨查虹口賭棍歷經會縣拿辦在案茲准前因除飭差查拿究辦外合行出示嚴禁為此示仰諸色人等知悉爾等務須各安本分切勿自犯刑章如有仍前聚衆賭博情事一經訪聞或被拿獲定即按例嚴辦決不姑寬其各凜遵毋違切切特示

火匪宜懲

○包探趙銀河解火匪施順德至英界公堂稟稱前晚山家園被火時小的見此人攫取布衣布被是以拘入捕房茲者捕頭令解案請究金阿多投案訴稱小的僑寓山家園家中被火舍命奔逃施尚來攫物實為忍心害理之尤叩求大老爺懲辦施供稱衣被由小的拾得不敢搶火叩乞施恩襄理讞政之邵虎伯大令判令枷號一禮拜發犯事處示衆

淫棍宜懲

○流氓楊興寬糾同姜子高謝友才向楊姓女郎名鳳英者任情調戲鳳英飲泣而歸訴知其母楊金氏其兄楊希林其嫂楊林氏同往申斥興寬竟敢恃蠻揮刃將希林戳傷一百十二號印度捕見之一併拘入捕房此前日之事也昨晨捕頭令某包探解送英界會審公堂襄理讞政之邵虎伯大令升案研詰希林裹創投案歷訴被刺情由楊金氏楊林氏同訴稱鳳英閒行廣陌間突被興寬等人譏諸胡言任情調戲及向申斥竟敢用刀戳傷叩求嚴究興寬供稱小的係山東某邑人不敢調戲女郎實被伊等瓢稽姜供稱小的係鎮江府屬某邑人謝供稱小的係安徽某邑人旋又同供稱事由楊起不干小的等二人之事叩求鑒宥大令判將興寬笞責三百板枷號一月姜謝各笞責二百版

售地轇轕

○前有英商道達洋行西人司里華投該管領事署稟控華人吳飛坤擅拆所築之竹笆向論不理稟請提究等情當經領事照會道憲蔡和甫觀察札飭上海縣黃大令派差往提前日據公差將吳及地保朱書齋等辦案請訊是晚三鼓時大令升坐花廳提訊先據朱書齋供稱小的現在案下充當廿七保八圖地保洋人司里華所築之竹笆其地本係吳飛坤之產前經出售與道達洋行惟應付地價尚未清楚此次司里華前去打笆致被洪出阻其餘詳細實出不知求鑒三圖地保方振奎供詞大略相同質之吳飛坤供稱本地人家居治下東北都廿七保三圖地方前因急需央前充地保之王鑑庭為中將坐落八圖內祖遺良田八畝賣與道達洋行由買辦張先生經手言定每畝英洋六百餘元立有筆據除收過外向欠銀六百數十兩當時曾經言明將此銀付清再行將該地內祖墳遷出不料張因病身故所欠之銀並未付下日前忽有洋人司里華前來築笆小的因此情急向張子張茂榮理說詎一味支吾無奈扭控公堂奉訊收管在案今將筆據呈求察閱大令閱看之下以一面之詞難以取信判令分別斥退候提王鑑庭到案再訊

訊拔界石

○本埠新開左近南十二圖地方有鄉民陳柳錫私將升科局所立界石拔去事為升科局總辦許朗軒太守所知函致上海縣請為撓究黃大令接函後立飭差役往提未獲祇將伊妻陳譚氏以及該圖地保陳蘭亭拘案解到案前晚大令升坐研訊陳蘭亭供稱柳錫業已避匿無蹤求恩究追譚氏或能知伊夫下落該氏供稱本地人丈夫柳錫向以耕田度日嗣因患瘋病出外日久不回前者許大人充公之地實係我家祖塋當丈勘時因單契抵押在外不能呈驗今已贖出呈案請驗至私拔界石之事實係寃誣叩求恩宥大令查閱方單祇有一畝數分惟升科局充公之地共有三畝之多該氏供稱餘地願交升科大令論飭暫退候稟明許太守再行核示該氏唯唯而退

貼票害人

○黃履水扭顧仁生至英界公堂控追欠欵前日午後襄理讞政之邵虎伯大令升堂研究黃是遞稟詞略稱職員有琴玉各件欲銷因與仁生及其父俊甫相識既而由俊甫擔保收貼各小錢莊對月期票藉圖徵利職員猶恐俊甫未必可靠是以令其出立筆據并央金際堂余蘭生連環互保聲明無論各莊倒閉與否惟伊等是問以致貼至八千餘圓之多另借去洋銀一千八百圓及琴玉若干件作價三百三十餘圓此種洋銀無非由職員東挪西借今者各債主紛紛來索日無盈晷而俊甫已乘間逸去仁生亦一味玩延金則另案管押治下務求恩准訊追仁生供稱小的係本邑人向為玉器掮客此欵實係父親經手小的並不知情現在父親已三日不歸叩求大老爺恩鑒大令飭押候伊父到來覆訊核奪

○陳小卿扭姚萬及汪玉英至英廨請追票銀大令提案研訊陳訴稱監生在本邑大東門外開設錦章綢莊姚係莊夥向來誠實可靠是以深信無疑至今年八月某日借去洋銀一千五百圓與汪合開源豐小錢莊旋將源豐本票一千五百圓付與監生現在源豐已倒洋錢無著查及莊上簿籍知姚萬經手放出綢緞多至八千餘圓無奈扭請追給姚供稱小的在錦章為夥歷十四年凡事從未貽悞此次與汪等股開源豐錢莊借出本票甚多追貼現之風已起各小錢莊紛紛倒閉目下公議章程尚未定見求恩交人保出赶緊清理至所放各裁縫之綢緞照章三節歸清須至歲杪方能了結汪供詞大致相同大令著一併交的實人保出從速理明稟復核奪

控子竊物

○甯波人秦壽鵬僑居美界乍浦路第四十八號屋內其子阿榮年已弱冠不務正業私將乃父積蓄取出揮霍前日又[illegible]皮服六件而去秦怒甚當即奔訴捕房捕頭飭包探韋阿友將阿榮拘入捕房押候解送英公廨訊辦

無妄之災

○甯波人周阿五向在江南機器製造局為工匠前日傍晚時攜其幼女出外閒遊比至南市小南門外小石橋左近忽遇某丙肩負椽侈一捆迎面而來周不及隄防竟被孀於面部撞成一孔血流如注急即負痛追上扭往不放其時有旁觀者先給以傷藥敷治復為再三婉勸始縱之使去如周者真所謂無妄之災矣

具限付銀

○馬忠華扭和太錢莊主王阿階至英界公廨訴稱馬所付票銀屢次延約求恩追給襄理讞政之邵虎伯大令提案研訊馬訴稱職員前有友人囑售牛皮後售與泰隆洋行收下和太期票銀一千兩持往和太照付加戳泊十月二十六日屆期往收王不能付祇倩人作保約定本月初七日付銀至是日又以票根未到等情虛言搪塞無奈將王扭案具稟黏呈票據保單求恩追給王供稱實因票根未歸市面之銀不能墊付求恩交人保出予限理明大令著具二十日限狀交的實人保出清理如違提比

請緩訊供

○前者慎和永金舖執事人孫偉生投法界公堂控吉昌靛行主鄒冠羣承辦標金二千兩屆期不變照原定之價相去一萬餘兩請為公斷迭經鄭景溪大令會同西員研訊將鄒交保理處鄒願以所交押欵銀一千零七十五兩貲償孫不允旋延律師蒂羅聲訴[illegible]追鄒亦延請西人慕爾弃到堂辯駁大令以無從核斷著飭邀人理處昨日堂期大令會同何繙譯升座蒂羅慕爾弃律師偕孫邱歷訴情由請[illegible]繙訊容俟在外熟商大令與何君會商之下准如所請諭令赶緊清理明白稟覆

醉漢滋事

○南市大東門外毛家弄碼頭森泰酒店門首有山東某邑人某甲在彼擺設饅頭攤時時有同鄉人來閒談即在該酒肆沽歛往往恃醉滋事前日之晚又有山東人某乙赴店中沽歛不覺酩酊大醉在店大為囉嚨將櫃檯上盌盞盡行毀壞店主無奈遣夥弃赴十六鋪

巡防中局稽控局員仲泉二尹立派地甲團勇飛馳而至則若輩已杳如黃鶴矣遂即回局稟銷

呑烟遇救　○本邑人張全全家居裏虹口飛虹書院後其妻某氏性格端重不善奉迎以是時聞反目前晚又不知因何起釁以致而將妻罵詈繼竟奉以老拳氏忿無可洩因暗購烟膏呑服越時毒發呻吟張察知有異當即昇送同仁醫院求救幸受毒未深經醫生如法施治得以一吐而愈

飭殮路斃　○昨早美租界北河南路錢業會館後有倒斃男屍一具旋經一百十一號巡捕報知捕房捕頭飭傳頭圖地保査知死者名沈三林向操木工業當即飭傳死屬備棺收殮

盜犯過站　○南匯縣盜犯沈慶榮倪錫松兩名由縣訊實後備文解府過堂松江府恩太守提勘之下即行發回於前月道出滬江解差赴上海縣投文過站當奉黃大令諭飭收禁至昨日大令加給文憑添派差役將沈倪二犯提解起程發回南邑矣

申道雅集　○中國女學堂十三日假座味蒓園安塏第大會中西女客添邀駐滬各國領事夫人敬請道台與有司官憲太太臨蒞作主人西俗最重信義務請吾華閨秀賢淑准二點鐘蒞止所有初八日在桂墅里會叙之女主人更須早一點鐘先到以候嘉賓凡作主人之太太均穿披風小姐與外客隨便是日忌辰不用補服至席散酌收貼還酒資恐臨時倥偬致悞仍作為零星捐欵不論多寡遲一日逕送泥城橋不纏足會掣給收票為憑　女學堂來稿

上海南泥城橋永興花園廣濟善堂戚董李姓椿等謹啓　來信照登

上海廣濟堂列位善長大人閣下茲懇者雷郡於八月廿一夜陡遭颶風海潮隨之泛漲隄岸房屋沖塌無數人口亦多漂斃更可慘者附城東西兩洋田不下數萬頃為雷民養命之源刻被鹹潮灌入微特本年顆粒無收若無大雨沖刷使淡來春亦難種植小民頗連困苦目不忍覩口不忍述筆不能罄者弟忝宰是邦目擊情形難安寢饋惟經捐廉酌恤並籌本省大憲發欵五千兩又得粵省廣仁愛育兩善堂慨助賑銀二千兩米十萬餘斤惟災區廣大受賑者得延殘喘以濟隆冬但野無青草室如懸罄來春憑何接濟素諗海上諸君子飢溺為懷痌瘝在抱用代災黎一呼將伯倘荷惻憫為嗷慨助銀米並乞登高一呼廣為勸募俾數萬災黎不致塡於溝壑則感頌再造之恩弟亦同深感戴矣徐仁傑頓首謹啓

敝堂昨接廣東雷州府海康縣徐大令來信得悉雷郡遭颶風海潮之災數萬小民顛沛流離嗷嗷待哺承徐大令囑敝堂籌欵接濟惜乎堂無恆產常捐力不從心只得錄登報章伏乞海內善士仁人大發善提慨助仁漿或廣為勸募其欵請交敝堂經收掣付收條彙解粵東並登報章以昭徵實是所叩禱也

京都同德堂丁酉十一月初五日至初十日遠埠購藥清單　五日一登　諸君賜閱如報上未列　芳名即係假充請函示查俾得眞藥是幸

宜昌電報局一百元漢口金漁生銀四十兩景德鎭立豐泰五十元江西饒昌興四十二元寶應沈欽齋三十元杭州秦琢齋廿六元龍游何滌安廿元如皐仁德十二元常州敎愼堂張九元于壽齡六元江西仁昌五元杭州何善興五元四角湖北至榮生四元八角杭州俞績熙四元山西二盛永三元二角泗涇東田寺三元一角青浦周仕記二元通州王贊臣一元九角珠家閣張壽棠一元四角硤石盛利一元二角洙涇顧麟趾堂寧波王宏陞南匯宗甫堂均一元崇明承裕興五角周浦正盛源四角　以上皆由信局來本堂購藥者本埠寄局一概不登此係因嚴杜假冒起見　閱者鑒之　上洋五福街口英大馬路京都同德堂藥局司事謹錄　乙X18

中國女學堂大會中西女客啓

敬啓者本學堂邀請諸女客專為講求女學師範西法以開風氣之先並非如優婆夷等設筵以圖香積也吾華男女向有閫內外之限請女客須擇清靜軒爽之地先往鐵業公所及錢江會館後由施子英太守商諸雙清別墅皆非人地相宜惬心貴當前日接味蒓園主人張君手柬願以安塏第全座捐免園租為本堂請客照西人茶會跳舞例亦用巡捕兩名禦巡風不准游客從樓外經過並允內主人匡勷陪賓照料一切同人聞之莫名紉佩昨晨往勘式式均臻妥善現擇十三日禮拜一午後二點鐘先迓華女客三點鐘再速西女客美輪蒞止惟此次請客有具柬往邀而堅辭者有失於備帖而願來者難免掛一漏萬同人公議此係宇內大公之局並非承乏者一己私讌凡諸晉接均是客均是主也查安塏第可請女客三百位現允來者西國尊貴女客約有四五十位華女客倍之並敬請道憲與有司官太太親蒞華命婦以陪外賓用昭中西輯睦敎化大同之誼不再謂非坤道難得之雅集用特登報佈告凡吾華寓滬官紳士商名門貝家太太姨太太小姐未曾具柬而欲恭逢其盛者均可一律光臨請於初十日起至十二日午刻止開明姓氏名係公館住址遣紀綱送電報滬局隨即送奉酒帖到日司閽者憑帖恭迓引進以四百客座坐滿為止至於不及遍送請帖之處倘祈諸賢淑鑒曲諒倘因未諭請爾先赴席必中不免躊躇此則有心勿為遲況此次之叙專為聯中西閨閣風氣起見章程刊載捐助隨願量力即不捐亦屬不妨或十分過意不去席終多寡貼還酒資亦可勉為收受以仰副諸閨秀必欲進得之至意幸勿悞會本學堂跡及錙銖也再所需酒資概由同仁設法另籌不應費捐欵分文理合陳明　中國女學堂公啓　乙X18

蒙學報館告白

本報前因脫誤尙多覆加校印同人終以體例未妥爰將第一二期重參酌重編改分字課算學輿地六類首輯中學次譯東西文書報各附圖說依類分課以便童幼是以兩期報遲十天寄送現已陸續齎出售凡本埠已購者可向本館補換惟本報中蒙務深以謬訛為懼故不惜一再酌改覆印務求海內君子時賜教正為幸此啓　乙三〇

古今第一婦科續嗣降生丹

京都寶齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○偽藥騙人○非我惟大

夫婦人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸病叢生以漸生衍續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致腰痛志鬱或及風寒指爲衛氣體虛淋汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋濁腹脹悶五心煩熱虛損子宮寒冷動情即洩受孕復出等症皆體虛血虧所致故種子少難所由來也此丹係眞人所傳能調和婦人衝任之血平定肝氣之氣去瘀生新開鬱解悶暖宮止帶聚精旺血固本調經滋陰壯體之功凡婦人一切等症服之無不應手素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服亦能育子餘孕服此產必易婦科之聖藥種子之仙丹每料一劑價洋八元半料四元閨女婦婦服此恐產無父軟骨之子切忌切忌幸兆輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衛裝丸專治男子腰痠精衰體弱亦見奇功各料每兩洋二元電料一元○貴商函資自給○近假冒眞之切切　乙三X

始創眞人參再造丸

新昌人參號發兌○丸中如眞人參眞白花蛇合就者神明共鑒

竊惟曾藥求眞購藥求靈均屬應分之事本不足爲奇不過邇近世人心而論而欲求其口如一者實千百人中難得一二即如再造丸天下雖舊老蹟多試問其眞用眞正老吉林人參爲君者除本號而外恐有無幾本號自設三十年專業人參每年往吉林進出在此區區丸藥交易因念世之所謂再造丸者徒有人參之名而無人參之實思業在其中用參極便何樂不爲藉此方俾以創世之未有此本號獨製眞人參再造丸所由來也至於用藥之眞之極品製煉之精之認眞苦心孤詣六載於茲想早在諸君洞鑒中也業已馳名舟廣細述惟假冒甚多購者留神治病甚多均難仿冒神效敏捷此眾不贅每丸定價一元一無折扣開張法馬路東首小泉洋行對門永興里四弄存濟堂亦知信力自給遠方由申局寄購請看本號每月逢一登出清單於報社聲之法莫妙於此以後購藥者可放心交局寄帶勿悞也　乙丁X

天下馳名廣東陳恒德堂秘製奇效耳聾丸〇不靈還洋〇假冒甚多購者認明

立愈耳聾天下第一奇方

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈總因心腎不交陰虧陽僭而其病原尤在氣虛血不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳響耳脹耳痛言語不聞等症本堂存心利濟得祖傳奇方不惜工本秘製此丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二十年三十年老症服之立見奇功轉聾爲聰補眞陰生津液攝納浮陽屢驗虛熱重者二大盒斷根輕者一大盒包愈妙在神清氣爽身强體健永無復聾之患眞治耳聾之天下第一奇藥也虛言欺人醫我

進天每大盒四元中盒二元小盒一元均無折扣〇各埠託信局購本堂之藥者務看每月朔望申報本堂登有淸單以免魚目混珠之弊也〇原局回件信力自給〇分設上海英大馬路萬康里園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啓

天下馳名廣東宏仁堂大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾丸此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

小腸氣一服斷根

包愈耳聾天下良方

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸■子痛者萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣鳴脹消妙在能將膀胱寒濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵如貼雙料則藥力大而取效尤速矣每張雙料一元單料五百六 如內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根永後永不再發■此者一試便知每盒一元〇本堂仙傳異法即愈耳聾丸奏效之速製煉之精無出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖二三十年耳聾老症藥到竟可病除屢試屢驗神效莫敵因此丸奇效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其驗正耳聾聖藥也每盒一元鋪分上海三馬路西慶安里內宏仁堂啓

譯書公會報

本公會志在開民智廣見聞故以廣譯東西切用書籍報章爲主輔以同人論說今首先譯出之書爲五洲通志交涉紀事本末拿破侖失國記維多利亞載記威林吞大事記英民略英歲政比較東游隨筆泰西志林日本日新叢書等書排此分印而續譯待梓者尤多不及備擧所譯各報如英泰唔士報律例報東方報法非軋羅報勸當報國政報德東方報日立報紐約報鐵路報日本政策報及東報之最著名者若干種已於九月出報七日爲期全年四十六冊先定價洋五元零售每冊一角半順■海內通人遠跡現首二兩期報已售罄即日補印遍餉同志想 諸君子必以先覩爲快仍望匡其不逮時賜教督幸甚凡賜購者無論各埠報館書坊均可函定不致遲悞寄費照章自給■手續售概提二成酬勞

新馬路昌壽里譯書公會謹啓

書畫減潤助賑

錫山茂才朱丙燚先生字毫然平素以書法課徒擅寫山水兼梅花竹石蘆蟹近於前日偕門人李一青字雅蓮殷略字乘之與友人顧茂才大奎字仰蘇皆能書畫同遊滬上給濟之暇耳冀狐腋以成裘願以翰墨因緣作飢寒補助照平時潤格減取五成聊以助賑自今冬至明春三月爲止茲將平時潤格繕左 堂匾 每字洋二元 齋料半之 大小遞加

減 聯對 三尺五角 四尺七角 五尺一元 六尺七言元半五言二元 八尺五言三元 堂幅 四尺書元半畫二元 五尺書二元畫三元 六尺書三元畫四元 八尺書四元畫五元 橫幅同 屏條照上折半 紈摺扇尺頁書五角畫一元 課徒書法圍屏壽幛另議 朱君照潤格取五成 顧取四成 李與殷取三成 殷兼鐵筆石章每字一角 牙章二角 晶章五角 玉章一元 凡有紙件潤筆由英大馬路一言堂箋對號收付不悞

石印古今算學叢書啓

石印古今算學叢書一千零八卷訂三百本凡七門曰經曰史曰象數曰樂律曰兵法曰格致曰天文其採擇各書或單行孤本或叢刻本或傳鈔本或原稿本以及繙譯西算之書搜羅深次第無美不搜乃合張埜秋祭酒葉煥彬吏部劉振愚舍人三家藏書始稱齊備請王小徐教習季同崔聘臣廣文朝慶王翕庭孝廉鑒王雨耆孝廉澤沛汪西垣孝廉奎沈立民上舍善蒸葉子成茂才耀元龔子英茂才傑劉損生茂才鑑劉振愚舍人鐸詳加校算分別句讀分三次出書明年五月出象數一門八月出樂律兵法格致三門臘月出天文經史三門先買票者每部三十五元俟明年初次書出後買票者加五元全書成後定價五十元決不減價寄各省書局及各處代售每元備銀五分以作經費或俟全書成後購取者須先期交銀代售處本局方能寄書局設上海二馬路跑馬廳安康里〇寄售書票並發兌處〇上海製造局廣方言館後馬路公估局白大橋仁智里新學報館大馬路 城隍時務報館點石齋老局棋盤街點石齋〇京城國子監南學正管學官虎坊橋官書局琉璃廠修文堂〇黑龍江省輿圖總志局〇天津紫竹林津盧鐵路總局側平江袁寓〇山西省商務總局〇廣東省雙門底點石齋〇汕頭永泰街協茂行〇福建省督轅鼓樓前點石齋〇蘇州江蘇官書局盛信橋蔣三益米棧〇江陰南菁書院〇淸江浦猶龍經舍〇蕪湖福成綢緞號〇江西省新泰厚票號九江同順綢緞號〇湖南省思賢書局紅牌樓與大茂洋貨號〇漢口萬年街長沙群記號〇四川省學道街點石齋〇其餘各省寄售處俟回信登報現在如願買票者可託代銷時務報處新學報處寄信不誤〇如單買古今算學叢書條目每本價洋八分〇古今算學書錄隨出〇〇算學書局啓〇〇本局代辦湖北籌振捐輸當發實收不取局用隨捐隨寄〇〇算學書局告白

杭州電燈公司招股啓

杭州電燈公司改歸裘君吉生經理託本行代爲招股並向德國著名西門子廠定購機器業已登■各報茲因公司招有股分若干擬先試辦惟內地紳商只能就近購取本行收股給票誠恐不便■■內地附股 諸君卽向公司取票上海購股向本行取票均以電燈公司戳記爲憑不必本行簽字■■所收股銀統歸公司收存以昭劃一其餘章程仍照前定 上海信義洋行啓 甲 八〇

速來得便宜

本公司前爲四馬路安和汁衣起見不上數天將萬餘金衣貨業已銷通現有本埠各當■托代賣將歷年存積細毛皮貨綢緞等衣情愿照當本再減價目脫貨售現此象懸殊■■便宜請速來購買在棋盤街中市朝東石庫門內便是特此登報 協記公司告白乙■■

廣東宏仁堂眞正第一家始創琥珀犀黃八寶化毒丹此丹專治毒門藥到病除誠絕世聖藥丸內如無眞犀牛黃及各種貴品合成者絕子滅■

包愈花柳毒門永不再發

本堂始創眞正犀黃八寶化毒丹製煉之精功效之速用藥之眞爲別家所萬不能及專治男婦楊梅結毒疔瘡■五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛瘰癧惡核一切毒門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊愈永不再發如從■悞服升藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染妻絕嗣潰爛不堪速將此丹服下能將筋絡骨髓之餘毒一■而空最奇者愈後非但永不再發且身體强健倘可生男育女保無後患屢試屢驗百發百中凡失足花柳染毒但■此丹藥到包能病除眞毒門之第一仙丹也如用雙料則藥力大而取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍另有珠黃百寶生肌拔毒散專用珍珠牛黃並各種貴品專■男女下疳腐爛陰戶肛門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋或去半者速將此散摻上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形雖內服本堂犀■八寶化毒丹可保永遠不發眞仙丹也每瓶雙料二元單料一元鋪分上海三馬路西胡家宅慶安里內宏仁堂啓

耳聾須知

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦厭每謁見大憲諸多不便今幸友人指示上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內廣東陳恆德堂精製耳聾奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳丸一元服之覺有略效着人再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩乞登報伸謝 寓上海道署南首江蘇候補同知杜承恩白

盛澤綢業公所經董士新甫白

十月初四日盛澤天寶弄口上海綢船命案聞貴報登有不平人白一則情節大不符合殊深詫異查是日綢船夥三人分頭收貨二人先行回船死者施和尙掮貨落後行至弄口被刺船中人聞聲赶救兇手早已脫逃一刀致命並無刀傷兩處及兇手在茶肆張揚之事試思兇手果在茶肆何人不可拿解此眞聽言不察者江邑尊方公祖憫死者可慘且系刀斃咽喉登時殞命當下情形誰聞誰見是以將同時掮綢之兩船夥帶案訊問原委錄過口供卽行保釋一面懸賞緝兇方公祖辦理此案鑑空衡平十分精細不平人究竟是誰想必在上海誤聽謠傳之故我等在鎭目擊合急登報辨明

聲明僞捏租屋合同

茲者寒門上海北市英界石路上曲江里有房屋一所向託高易洋行經租今年八月初七日祖母有事赴申李錦堂以世誼謁見求租石路上曲江里街房二十九幢每月出租洋三百四十元以十五年爲期等云而祖母以家有孫曹况女流不允所請不料李錦堂擅捏合同自行作中李本在美綸乇巾公司爲夥又將該公司圖章私自盖印作保乘將房內桌上經租圖章擅自戳記且僞合同上具名張坤房好婆字樣並無余之具名言語違背顚倒不倫祖母回甯諭以是事始知情同誑騙已可槪見當時李錦堂候付定銀二百兩祖母並無出過收條銀恐遺失已託於高易帳房繳還今余另召別租而恐各寶號行鋪居客爲其欺騙故亟登申江各報以供衆覽 慈溪張震來謹白

公平洋行保險

啓者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號機生財貨物保價格外公道望欲保者新請至本行面議可也特此佈告

告白

我永安保人險公司者乃首次承保中國人之一公司又適出華文新譯章程之一公司也玆有告者本公司必欲使盡人皆知平日與他公司之顯有區別者微特辦法異而交涉無且尤有莫惑於聽睹者因近杳有他公司中辦事之人嘗聲言該公司與本公司如出一轍甚有謂本公司新出章程又一若爲彼先路之設也有種種淆混殊不知本公司現所派出辦事之人皆持有華英文字爲據內書特派人之名姓末又加以本公司中經理人漢密登監理人朱葆三之簽字故凡有欲向天下至大且穩之公司投保人當先認明上海黃浦灘第六號門牌倘是非免差錯否則設有其人以假亂眞甚或冒稱本公司中辦事之人在外招搖過市諸公可詳加審視試問以果持何據而至是如是則其人苟無據之可呈者自屬子虛斷不可以輕信噫嘻秦鏡溫犀在此一舉閱者其察之

普太和 始創戒煙一粒金丹批價格外公道

此丹乃本號始創戒煙驗萬人其功之速其法之妙久爲海內馳名矣但邇來冒效者鄙多不特外省人冒效射利吾粵藥家亦多依樣葫蘆是誠魚目混珠有冀誘之患分焉諸君賜顧者倘希認明本號招牌庶不致誤是丹品性和平不燥不熱每瓶百粒計重三分能戒煙一兩可見藥小勝多丸小力大服後不但癮除患消且能補元益氣種子延年誠戒烟之金丹幸勿輕視○每瓶價洋一角如批發者務格外公道○分鋪蘇州紹興京都江西汴梁○分設金陵蕪湖常州杭州湖州常熟仁川○上海總發行在大洋房廣東普太和丸藥店啓

中國通商銀行告白

本銀行於光緒二十三年十月初八日奉 上諭設立招集資本股銀五百萬兩先收其半現在已收足股本二百五十萬兩專做穩妥押款匯票生意總行開設上海五馬路黃浦灘紳商如有交易可來面訂凡銀半欲存本行者應給利息開明於後 往來帳逐日計算者每年每百兩給息二兩 存定三個月者每年每百兩給息二兩五錢 存定六個月者每年每百兩給息三兩五錢 存定一年者每年每百兩給息四兩

上海老樹德堂 杜煎虎脃龜驢諸膠 大補全鹿丸 林製半夏

本堂自今正接開以來特將鋪面推廣改換一新所有舊存各種飲片丸散膏丹藥酒等貨均棄不用今已選辦眞正道地藥材虔脩配合始於秋初齊全與前首大不相同現復購東梅花大鹿擇於冬月初十日天醫良辰就鋪門外慶宰隨遵先賢定方脩合全鹿大補丸並開煎純黑驢皮上等鹿角龜版虎骨鼈甲諸膠珍藏三年後再行發售其價格外克己以圖永久三年內門售諸膠均用漢鎭保和堂老店陳貨兼有林製半夏係本堂主人在漢自選色香效速與戈氏無異湘楚之間業早馳名價定功本一半每兩計洋三元三年後照行增復原本以廣招徠承蒙賜顧請認明盆湯衕大橋北挽壽星爲記

天福茶園

十一月二十日演

陽重排全本新戲明頭二三四五
平殺 子 報月本 本花
關清 蘆 訪 案珠弟替兄死洞

十二夜演

竹斬大惡煩演長硃煩溶 溶新
林黃香虎 新 板砂算登 辦戲
計袍山村安驛坡痣粮殿計計計

天華茶園

十一月二十日演

桑 青下打汴空唱准演鐵
園落馬湖 金梁城山 打 坵
會 雲書枝圖計歌龍袍墳

十二夜演

忠雙 洪馬取買不小三牧
保沙吳天關羊上榮 清 磨上羊
國河 洞綠陽嫖院房吊山

同慶茶園

十一月二十日演

文傑訪主　鴉鵲知機

十二夜演

雨斷頭 李迪賣妹 莊周扇墳
李刑鬼鴛恩等莊公莊首試錆腦
迪小馬元鬼同周蝴周本妻劈敕
賣生元狐馬合扇蛋第假仙棺情
妹煥頂狸九演墳做一死花挖郎

丹桂茶園

十一月二十日演

采龍雙湖受雪獨 丁甲山 御金
石戲跑 碑榜
磯鳳馬樓吐塘占鬧太平莊亭樂

十二夜演

八諸一三池 接演後本搖
大仙 水伐子都 雙蝴蝶錢
鏈鎮取郡驛 大遊十殿樹

天仙茶園

十一月二十日演

御收僧齋金富睹高大戰忠
林關 水春子平陽平關孝
郡勝打飯橋樓捉姦關 對山 圖

十二夜演

平鳳蕭下紅 南雙包案審
北凰蓬河驚薄情郎天 五鼠刺
海山會東薦 門鬧東京客

丹桂茶園

十二夜接演

後本新戲

雙蝴蝶

入地府遊十殿

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣日曬四輪車糖拍定即散處銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓

禮拜一拍賣

茲者於月之十三日下午兩點半鐘在浦東陸家渡順泰棧拍賣與淞外擱沙夾板船傘趾缸煤鐵器木料石器雨傘等物各寶號欲買者屆時至本行全往該棧面拍可也

會德豐啓

禮拜一拍賣

准於十三日兩點半鐘在本行拍賣公茂象蛇海軍雙C八搶勇字三Q細布二六芝蘭玉樹洋標花其喜雀馬牌斜文祥泰八四夢熊紅鴿布川流不息市布川流不息洋標藍牛恭喜細斜愛利司色企既公平八搶三A細布義記三六頭五K山布豐裕花其跑馬粗布公茂太古印度十六支采美人甘支孔雀雙象印度人搶八仙棉紗餘貨不計此佈

瑞和行啓 乙廿二

禮拜二拍賣

准於十四日二點半鐘在本拍賣大小洋囡囡炮坡糖小照鐘大小細巧花瓶各樣茶色水菜盆面盆色奇樣玩物新地占絲末盒香皂什物不計此佈

倍發行啓 丙

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十六日十點半鐘拍賣照新路趕九老羽毛九老圖小呢輪船腳九老刈挾十一磅彩三元十磅十二彩荷花彩人鎗十磅彩八士鬪紅四美紅三元紅人鎗紅萬壽圖市布八磅四十八子五子登科天姬圖紅萬壽紅三元烏金三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍八總洋房雙人綠九獅七磅藍四美藍人鎗探漁圖原布八磅彩三元七磅紅三元紅彩八鎗藍三元撫市洋圜八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅松鼠老人頭雲獅九獅粗布十二磅荷花吉慶圖人鎗九獅細布狀元荷花劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二色紅雙路燈紅二白金三元六十四線烏金三元營洋房光毛市票布等貨特此佈聞

元芳行啓

老協記呂宋票

十二月雙張廿四元單張四開照算分條一元二角慕買公道信購原班回件遷移棋盤街北首同芳居隔壁

乙 一廿二

尚書遺墨

同德堂主人鑒　妙藥回春　朱鳳標題

同德堂鑒　橘井留香　潘祖蔭題贈　乙廿二

衍慶丸眞能易子

種子丸之驗惟二馬路京都天寶齋第一余望子情切購服身壯體健去冬果舉一子喜以誌謝

浦東 姚守梅啓 乙廿二

辯誣

初七日見有申報登誘賭宄懲一則內牽涉曹三官與賭等情閱之不勝駭異竊思余本緣耕讀書家頗能溫飽何致與賭且足不出戶與所登幾人並非交好惟恐冤誣特此辨白

曹三官啓 乙廿一

聲明冒騙

近有棍騙在外假冒本帳房圖章及各全事名字驗取貨物一經查出嚴送究辦惟本帳房向來取貨俱係自已經手或送到本帳房收從無憑條交貨之事幸勿被騙自悞可也

老沙遜洋行帳房謹啓 乙廿一

日本郵船會社

啓者本公司西京丸每本月十八日即禮拜六十二點鐘開往長崎神戶橫濱等埠由長崎接續本公司輪船由長崎轉運釜山元山海參崴等埠長崎另有本公司輪船轉運釜山仁川等埠小包收到十七日十二點鐘客票賣到十八日十一點鐘止倘有貨各寶號欲搭客裝貨者務新早臨爲幸

日本郵船公司啓

歇彩聲明

櫃友姚梅泉在號多年向來經手北市成衣帳不料九月間申全汪姓成衣私設元豐小錢莊出立空票爲數甚鉅恐其有碍本店貨款於昨晚將姚梅泉扭交會審公堂蒙憲諭各歸各款不准將元豐空票抵付貨款尤恐未及週知特此佈告

陳錦章白 乙廿一

遺失莊摺

今在途遺失義善源莊往來摺一扣茲已與該莊說明作爲廢摺特此登報

泰昌源告白 一廿二

莊票掛失

今遺失廣發莊票二紙第一千一百卅四號洋卅元又一百卅四號洋卅元均本月廿九期此票向原根說明作爲廢紙望各寶莊號切勿收用恐未週知特此佈告

陳錦山白 乙廿二

花柳搜毒丸

白濁之症多因酒濕燥熱而成蓋因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛以早爲調治去其熱毒免至別患叢生若果調理延緩日久成淋有傷本質本堂創製此丸屢經應驗無論新舊亦白淋濁服之立效每瓶價洋三角○並有花柳搜毒丸應驗非常服之其花柳餘毒盡除耳斷無後患每瓶洋五角

廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街開張 乙廿一

華十一月廿九開彩

本行大彩常臨遠近咸知今售英十二月大崇雙張廿四元單張四開照算分條一元二角批發公道紅票代劈信購原班即奉

上海四馬路 乙廿一

遺失借票

所借黃瑞和號支源康莊票一紙第一百六十一號九一月廿一期計元一百兩此票因遺失關照該號止付作爲廢紙望各寶莊號切弗收用特此聲明

瑞記啓 乙廿一

有定數

今春請三馬路逸西安康里明經子推查流年云三月破財七月病晦九月口角冬季財旺得子逐一皆驗

嶺南張修誠謝 乙廿一

瞽目重明

目瞎已久苦楚難言幸上海老閘萬昇醫園西首醫梅卿茂才先生名望報明病由購藥一得空育眼藥一點立明爲此登報以告同病者

漢口蘇潤啓 乙廿一

聲明安友

揚友聶幹卿爲人直忠妥穩此特知告

乙 〇一廿

雙張念三元每條一元一角半

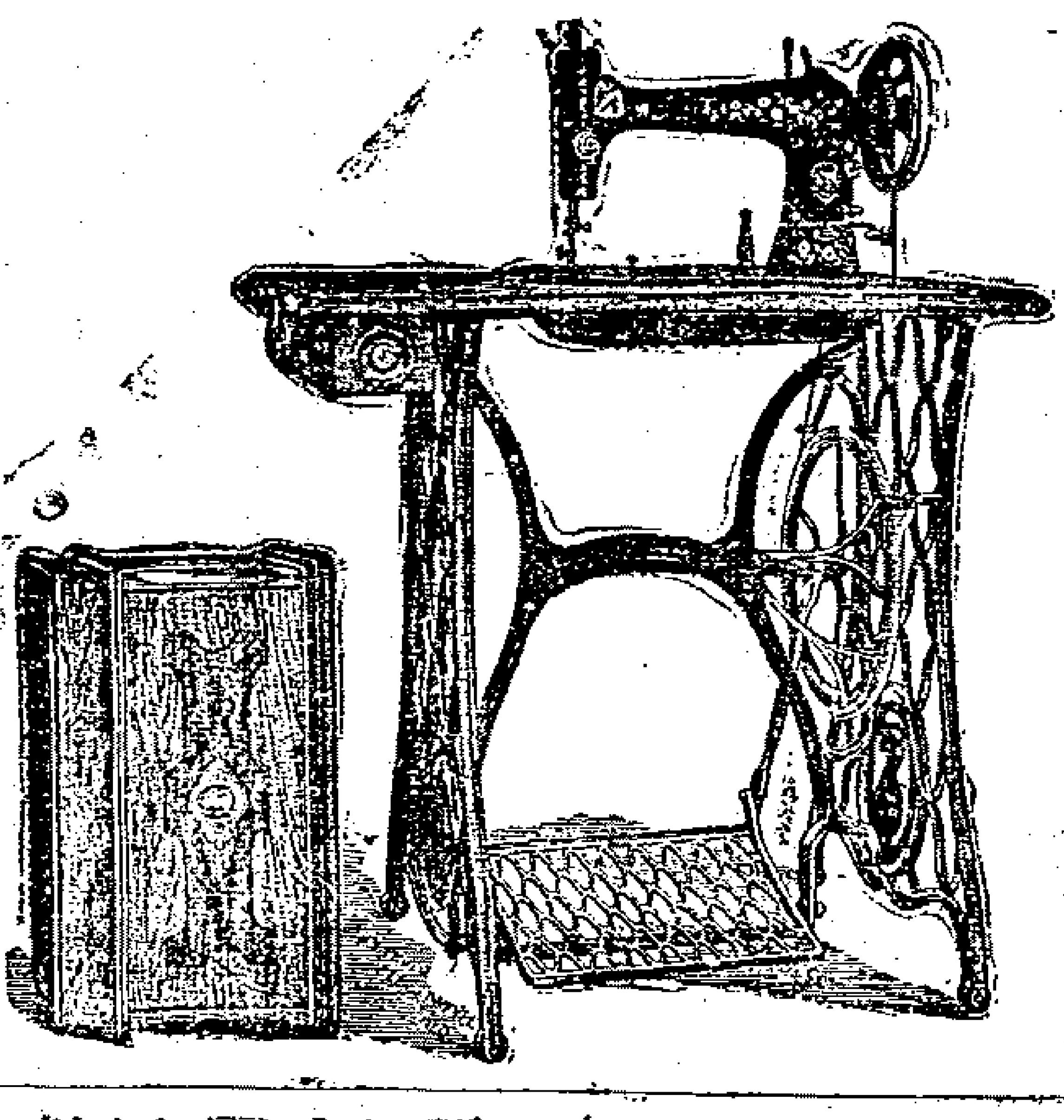
小行新張僅始未逢大彩諸翁鴻福駢在此中英十二月愼發堂呂宋票單四照算信購立奉鐵馬路實順里口

萬福源

乙廿一

此信生縫衣機器

乃爲市之上最好



如貴客有代轉買者其價格外從廉者現有許多各色機器出售特此佈聞

[illegible]行街白

天仙茶園新戲告白

新排連檯文武全本燈彩新戲

玉夔龍

本園新排連檯文武全部燈彩新戲名曰玉夔龍是戲大明嘉靖遺蹟一段忠貝鄒應龍之子鄒虬不欺暗室軍門告狀韓林仗義疎財濟困扶危義賊杜雀喬倫富週貧海瑞茶坊私察松江審案多少忠臣賢士義夫節婦一切細情筆難細述現已習熟擇吉起演屆期務請諸公早降一觀是荷

園主告白 乙廿一

新式八音琴

本行新到大小八音琴內能鐃鼓其音甚妙以及號筒鑼鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是

謀得利洋行啓 甲

招領屍棺

十月廿九日湧裕河輪船拖駁遇風覆由中至杭半途失事有無名男屍兩具報堂收殮照相懸於門首倘有親屬認領分文不取向本堂領理

滬北廣益善堂謹啓 乙廿一

大補腎陰丸

腎家大虧者祇服此丸靈如仙丹倘遠路信局來寄原班回件每盒洋兩元在上海鐵馬路中市義成杭烟鋪內代售 乙廿一

州德記

發兌外國鷄水香家丸粉糖片各貨俱全照申盤批信購即寄近多假冒賜顧認明大井巷元元興棧開在石庫門內 乙廿一

地基召租

啓者今有地一方約五畝坐落英界五馬路可出租與人若干年建造房屋欲租者請至祥利洋行面議可也此佈 甲

呂宋發財大票

英十二月份雙張公道批發一外分條一元一角半紅票代勞遠近賜顧上海棋盤街南三茅閣橋錢莊來老行啓 乙廿一

大彩常臨

十二月份票發張廿四元單張廿四開照算分條元二角票批發公遠棋盤街四馬路口 乙廿一

美商公義洋行

本行開在江西路老公茂對門第二百十號經理地皮及進出口洋雜貨一切生意均可代辦貨商光顧格外克己此佈

本行主人白 乙廿一

聲明染坊

鎮江王家巷協興染坊係予等同股解羅三姓合開今已閉歇憑中議明勸予等嘆虧各立分斷所有坊內生財店底坐租各項存款往來存欠等帳均歸羅承認理楚與予等無涉恐未週知特此登報

王炳軒 徐懋賢啓 乙

華盛總廠告白

本廠出售油飛花紗頭等如有客商欲進此貨者每日於一二點鐘時至四馬路外灘紗布帳房三四點鐘時至楊樹浦本廠西公事房面定可也 乙

聲明

本號向各寶號拆取貨物等必須當向本號即蓋圖單圖中爲據此外書東等印不作爲憑特告

愼豐昌號啓 乙

寶製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱骯筋不靈痔瘡膀胱與肉腎等症無不統治凡各症宜用經驗者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

機器經售

啓者小行經售英德兩國名廠專製打稻麥機器大小俱全凡用時極其靈捷又磨麪粉機器出粉較諸中國磨坊之粉大相逕庭機器所出白淨漂亮中外久已馳名又專出陸陳貨內灰沙石屑機器一應貨物皆能篩揚迅速非凡以上三種機器今由小行獨家創辦其價格外克已備樣 賜顧者請至小行看圖面議此佈

上海增裕洋行謹啓 甲

廣東水險公司

專保各口洋面平安水險牽保均照大概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路鐵來里對門本帳房面議可也

廣興洋行經理人啓

失票聲明

玆者移失支票廣大支壽昌莊卅七號元一百兩十一期又一支廣大壽昌莊卅八號元一百兩十六期又一支廣大壽昌莊卅九號一百兩十六期其票內有經同源三字諸翁切勿可收用如拾得者作為廢紙此佈

乙

經同源告白

老太古告白

倫敦嵜格西火險公司
叭喇定火險公司
阿德來火險公司
勞洽愛司眞火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現可代客保房屋機房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎭江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處 貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁

遺失派司

由連諸士船來AS第一號至三號六號至十六號十八號至廿號失去粗布派司九包由哈的船來図第一號四號六號至七號九號至十號失去粗布派司七十包由多力船來PS第十一號至十二號十八號至廿號廿二號至廿三號失去粗布派司十包由亞佳路船來PS第六號失去粗布派司二十包由哈的船來BP第四號失去粗布派司十包由舌地柯夫尼柯占厘柯船來W第一號三號至十號失去粗布派司六十包各派司經已往關口報失留各寶號幸勿收用如有人將此派司送回者酌議酬勞斷不失約此告

新同孚啓 乙

聲明捲逃

五馬路寶康錢莊應付票洋四百元本行向收主夥均已逃脫今本行洋東已稟告巡捕房新署囑限二天內速來理明如逾限不來即將該莊生財一切概行拍賣倘有欠找仍向原主追究此係本洋東已稟告巡捕房定當嚴行查追決不寬貸勿為言之不預

公裕洋行告白

廣東趙同春堂蠟丸號

赤脚大仙丸

此丸名曰赤脚大仙即仙方種子丸也其方乃眞人憐雲南周姓老而無子授之使服十年後周姓連舉七子壽至百齡遂得奇方而藥肆中售此丸者固不乏人然訛傳者亦復不少本堂岐黃世業幸有眞傳求子者效如響應叨蒙遠近馳名屢服屢驗專治男子老少氣血兩虧先天不足後天失調病後欠補色慾過度下元虛冷陽事不舉或舉而即洩夜夢遺精頭暈眼花腰酸足軟夜溺頻多受室多年不育腎冷精寒常服自能固精益髓滋腎壯陽種子廣育大補元氣壯體延年功難盡述也每兩洋八分加附桂洋一角廣東同春堂趙宗濟鋪在上洋老巡捕房對門開張○分設江西○溫州○杭州○蘇州○鎭江○無錫○江陰○蕪湖等處發售內有正龍涎香出售

乙

中英大藥房

名令妙品

凍瘡回春藥二角
治膚滋燥膏一角
奇香光面水二角半
極品玫瑰蜜一角
上品玫瑰皂二角
癧風靈藥四角
滋肌香蜜膏四角
妙面香水粉二角半
極品玫瑰油二角半
玫瑰甘露水二角
玫瑰胭脂水二角半
鶴膝風神藥四角

失票聲明

今遺失信源莊票三紙第四千一百零三號元五百兩四千一百零四號元三百兩四千一百零五號元二百五十兩均本月初十期已向該莊說明作為廢紙望各寶莊行號切勿收用特此關照

盛記告白 乙

義記洋行保險

啓者本行於英一千八百六十六年二月六號起經理孟皆司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也

主人謹白 甲

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物家私均可照保償有竟已經蒙賜顧請臨與川路十號面議

東京火險

專保中國各口洋面平安水險均照英國章程辦理設有不測立即賠償無論遠近復蒙均可歐印賜顧者請送交三井帳房

大彩連捷

啓者前經小行疊中頭彩早登報牘今接呂宋電英十一月份票其二彩第二萬九千八百十二號亦由小行拆出可謂連捷大彩之堪難得唯屢獲大彩之仰仗得主鴻福亦所小號叢幸也嘯現批售英十二月份票頭彩得洋廿萬元欲發大財請望賜顧是盼此佈 乙

上海廣揚興拆票行謹啓

澳門德坭出售

澳門德坭為要工所必需者其皆可求易堅者毀亦易遲久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此土得蘭坭者名中外久邀 仕商鑒賞務認此牌為記免致貽誤又本行專運歐凡五金顏料一切紙貨以及玻璃火石煤紙雜貨皆可代為經辦物料必求其佳價廉務取其公道 賜顧諸君移玉英國馬路義記洋行面商可也

甲

大英醫院

山米多司固本肉液粉

此粉用化學法取煉飲食精華而成功力頗大效驗迥別蓋人賴飲食以養生必藉身體強壯脾胃消化得宜庶幾無病此粉性味平和不燥不熱一經入胃即成津液無論男婦老幼無病有病塞體熱體服之皆宜故凡先天不足陰損陽虧衰年老弱續繼艱難服此粉定許精神充足固本扶元延年益壽功難盡述每瓶售洋二元二角五分每打洋廿五元大瓶每瓶洋四元每打洋四十五元歐州託上海香港天津順全隆洋行代售幷上海大英醫院及各處藥房均有發售

甲

東洋印錢票皮紙

松記洋行第五次運到十一號皮紙潔白高貨要辦者請速光臨成交可也上海四馬路理文軒書莊啓

乙

失票聲明

今遺失榮昌順支錢源莊第一號本月初十期規元七十八兩一錢六分又祥大隆支厚餘莊第三十八號本月十二期元三百四十五兩五錢四分九巳向原根掛失作為廢紙各寶號切勿收用特此聲明

王鶴雲啓 乙

聲明失票

今遺失瑞康莊票三紙十一月十二期第一千一百廿一號洋卅元一千一百廿二號十元一千一百廿三號十元以向該莊說明作為廢紙各寶號切勿收用特此聲明

志記啓

十一月十一日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市	七錢三分零二五
銀拆	四錢
洋找頭	七錢三分一
錢找頭	八百四十文
市錢	一百十七千文
卡錢	一百十六千文
衣牌	九百十文
足赤	三百五十一兩
遠期標金	無市
現貨標金	三百四十六兩
銀行電匯銀票	二先令八辨士八之七
銀行現銀票	二先令八辨士八之七
銀行三十天期票	二先令九辨士
銀行四個月期票	二先令九辨士

十一月十一日進口輪船禮拜六

諫當	輪船	由香港	怡和行
海琛	又	由福州	招商局
江孚	又	由長江	招商局
江天	又	由寧波	招商局

十一月十三日出口輪船禮拜一

長安	輪船	晚往長江	鴻安公司
盛京	又	晚往烟台天津	太古公司
牛莊	又	晚往烟台	太古公司
北京	又	下午往寧波	太古公司
江孚	又	晚往長江	招商局
景星	又	晚往天津	怡和行
溫州	又	晚往廈門汕頭	太古公司
豐順	又	下午往寧波溫州	招商局
海琛	又	晚往天津	招商局

十一月十四日出口輪船禮拜二

拜克面	輪船	開往仁川海參崴	道勝行
瑞和	又	晚往長江	怡和行
華利	又	晚往長江	麥邊行
江天	又	下午往寧波	招商局

十一月十五日出口輪船禮拜三

寶華	輪船	晚往長江	鴻安公司
安慶	又	晚往長江	太古公司

十一月十八日出口船禮拜六

西京丸 十二點鐘開往長崎神戶橫濱釜山元山海參崴仁川等埠 郵船株式會社

大清光緒二十三年十一月十二日

申報附張

隨報分送　不加分文

西曆一千八百九十七年十二月初五日

趕印京報

本館京報悉照邸抄原本趕緊排印並不抽去各摺以省紙幅且隨到隨登免積壓之弊[illegible]早所深信現在格外趕緊印出人皆先覩爲快閱者鑒之

申報館主人啓

僧人遠颺

○杭州采訪友人云武林下興忠巷有寶林禪焉本重暘斗閣故址兵燹後片瓦無存有張氏女年二十餘所天苦守柏舟旋求某尼剃度出其私蓄購地建庵粥鼓齋魚焚修其內膝下有一子自幼隨母茹素誦經及長頗有出塵之想六郎在庵披剃爲僧去年復往西湖昭慶寺求某師傳授衣鉢於是發修梵行不願與尋嘗和樣省爲儔嘗謂母曰僧人出家[illegible]俗此處非修行之地兒當往朝名山擇地結廬聊蔽風雨也母曰汝年尙幼弗作是想且俟我圓寂之後再作此舉可也僧曰[illegible]是但兒出家已數年於佛門宗旨毫無參悟豈不爲釋氏之罪人乎母云省中各叢林不乏精通戒律之僧儘可與之講解爲[illegible]耶僧曰以我所見類皆和樣和蕩之流無一可爲師者母怒曰以爾後生小子膽敢出此狂言實屬妄謬之至豈不畏金剛努目於是不敢多言唯唯而返母亦不以爲意詎料上月二十八日乘母不隄防私將衣鉢度牒及破衲打成一包飄然遠引母聞[illegible]人四處偵尋無從蹤跡或云已往普陀矣噫若此僧者在緇流中固可爲出類拔萃之人然舍母遠遊略無顧戀其心亦忍矣

古廟被焚

○松江訪事人云茸城東門外北圩塘口白雀寺俗名白骨廟有看守廟宇兼司香火之老嫗一人係沈姓清晨該嫗在竈下司炊不知如何失愼一霎間火勢上炎不可嚮邇遠近赴救亦已無及該嫗無力奔避被焚斃命其子爲剃頭信後赶往收殮尙有一子在上海茶肆中叫賣洋貨想亦聞信赶回矣

鄉人打店

○泗涇鎮在松郡東北鄉爲婁邑首鎮鎮有益大燭店廿餘年老鋪也資本充裕生涯亦頗不惡前日有鄉[illegible]姓來店購貨繼因調換藥水小洋遂致齟齬當由夥伴將朱扭入攢毆朱孤掌難鳴無可抵禦以致飽受老拳事後回鄉糾集多人該店報復店夥見勢不佳赶將排門關閉而人勢如潮不啻排山撼岳店門均被擠倒店中夥友退避三舍不敢攖鋒店主從後戶出至司員衙門申訴一切並請前往彈壓遂由趙二尹到場一再用好言撫慰并責令肇事夥友服禮謝罪鄉衆始徐徐散去然已失不貲矣

開設粥廠

○甯波訪事友來函云郡城粥廠往年於十一月初一日在天寧寺開辦茲府憲程太守仍遵舊例因恐無恥之輩將所領粥籌轉售與人以圖徼利故此次嚴申禁令不許再蹈故轍未識若輩能否遵依也

小車被撞

○前日下午有西人某甲控馭雙輪馬車一輛飛馳至美租界西華德路適有第二千零五十三號東洋車迎面而來避讓不及致爲所撞車夫某乙乘勢退下背後復有某丙所乘包車接踵而來亦被撞壞該西人見勢不佳加鞭如飛而去坐包車之某丙當將乙扭住勸令賠償遂致互相扭毆旋經四百四十六號華捕到來將兩造一併拿送捕房捕頭略詰原由令出外自行料理

懲責積竊

○本邑人王安安迭次犯竊破案由縣及各局懲辦無如一經釋出故態[illegible]前日在途竊得行人零星物件意圖逃逸爲縣捕瞥見將人贓一幷拘獲解送捕廳署中請爲訊究蔡延河少尉當即升坐提訊一味哀求少尉判令笞責二百板枷號一月示衆贓存候失主具領

懲責賭徒

○南市一帶賭風素熾十六鋪巡防中局委員潘仲泉二尹到差後嚴行查獲晚間率領勇丁密往各處巡察前晚九點鐘時在潮惠會館地方查獲謝丫頭陳金生等兩名將賭具一併帶回局中立即升堂研訊謝供本邑人住會館場左近間以小負販度日因母親年已八旬所覓蠅頭不足以資贍養不得已而出此下策務求法外施恩嗣後當痛改前非不敢再蹈故轍詰之陳金生供本邑浦東人向以駕舟爲生嗣因病魔纏擾餬口無資不得已而隨同賭博自知不合惟求恩宥二尹飭將謝重責二百板陳責一百板具呈改過切結著在犯事地方枷號三天候期滿後覓保開釋

英界公堂瑣案

○包探金阿三解賊犯陳阿福至案稟稱小的查得此人專藉穿窬餬口前已屢次犯竊近又竊取林阿四等五家布衣布設報捕後捕頭令小的拘獲布出眞贓解請訊究林等各失主次第投案認贓陳供稱小的係浦東人不該行竊萬死難逃惟乞施恩曲爲寬恕襄理讞政之邵虎伯大令判令管押兩月贓給還各失主○四百二十九號華捕解胡成江陳炳榮李助堂三賊犯至案稟稱前晚伊等撬毀租界居民吳桂金家後門入內圖竊時適小的巡邏至既得以拘入捕房今者捕頭令解請究辦吳稜案歷訴前情胡陳李三賊同供稱小的等窮苦難堪以致糾同竊物事非得已尙乞原情大令判令各笞責一百板○包探稅順泉解賊犯楊立田至案稟稱此人前曾犯竊解經前任某大老爺懲辦今又不知在何處竊得朋綢套襟等物適經小的拘獲解入讞房茲者捕頭令解請究辦楊供稱小的係揚州府屬某邑人套褲爲友人之物小的順手携回然並不知友人現往何處大令判令笞責二百板然後遞解回籍

法界公堂瑣案

○前者已閉源豐小錢莊執事人王均賢殷東視蘭芳等人控同仁昌魚行主孫達浦私收帳項圖賴往來銀二千餘兩送經鄭景溪大令研訊諭令將銀如數繳案聽候核斷孫抗違不遵日事延宕昨日大令飭傳至案詰孫曰前堂諭爾將應繳之銀如數繳案何以玩延不繳今姑寬限將帳簿檢出去邀公正人理算明白限十日內稟覆倘再逾限不理定將繳案之銀給原告具領完案諭畢著將孫押候繳銀○英界文與隆織帶店主尹文端凌虐學徒吳國才以致乘鬨逃逸經其父吳敬辭具控公堂大令提案訊供著交人保出將國才從速訪尋既而尹携學徒王小牛投案指供國才被方連記誘逃昨日方江氏挈其子連記投案訴稱小婦人之子向在尹處習藝時遭凌虐受苦不堪是以偕同學徒石七季逃出現係滑下自來火行東街大令問尹曰國才究在何處供稱已往江北某邑大令飭將尹帶出研訊小牛供稱小的年一十有三向在尹店學藝大令謂爾前堂所供連記誘逃是否爾師所教務須從實供明若再游移定當重責小牛仍執定前詞稱此事係連記親口所說大令著將尹及小牛分別管押不准教供諭令連記於下期邀石來案候核○陳順德訴稱前日附招商局江天輪船由甬江來滬失去衣包三個當即報捕緝查今知已獲原贓卽求給領包探稟稱此賊姓邵名阿四是日手携衣包在城下行步形狀慌張是以拘入[illegible]者捕頭令解案請辦邵供稱小的係在輪船上小便見遺有衣包無人照管因之起意携歸大令判令笞責二百板贓給還失主

美界捕房瑣紀

○綠工徐雨生昨至外虹口老街第二百六十七號門牌某添併內[illegible]事扯破德商[illegible]製之大旗一面店主方裕生出與一百三十六號華捕將徐拘入捕房押候遞英公廨訊辦○槃明人王富郎[illegible]虹口[illegible]予路碼頭竊取棉花二磅爲三百七十三號華捕所見當即拘入捕房押候解送英公堂訊究

茂生公司香烟

此烟封口不用漿糊係以機器自然軋成食之永保無患 賜顧者認明洋文圖印庶不致悞

本公司曾向美國選購頂上烟葉並不惜重貲製備精巧機器在上海浦東地方起造廠屋置運美味香烟數月以來蒙 諸君品許吸食均稱香味俱佳實較各老牌為勝今在四馬路中一品香對面設立分行經理零躉批發 各寶號欲躉批者請至本分行面議兼售各色洋貨新出象皮綢及長毛絨遮雨傘寒一扣絨等一應俱全

十一月號單已到

本行彩旺中外咸知欲發財購英十二月票雙張廿四元送彩票一雙張單四照算分條大洋一元四角彩票照送函委即奉

招尋水銀烟筒

初六晚有紹興人兪三少爺招往同慶里倚酒失去綠水筒一支如有別院大姐袋錯見報務將原物送還本宅或送至德安里俞府謝洋十元決不食言亦不查究 西薈芳王寶娟具

各口皮貨減價售現

茲者今有上洋小東門內四牌樓中市坐東朝西門面恆元永底貨全盤與小莊減價售現照碼二五現洋九扣以廣招徠欲得便宜者請來面看便知公道此佈 協興昌泰記啓

南順泰洋行聲明

英十二月商家票由本行總經理早已批馨中彩憑英十二月呂宋號單向本行兌洋後批正月票再行登報聲明 大德國商人鼐普謹啓

杭州萬利源

英十二月呂宋票全[illegible]售[illegible]彩[illegible]洋[illegible]元分條一元二角函購即奉 住珠寶巷

只此一家老行

十二月大票茲發售張十二元四角頭張四開照經分餘六角半函購上洋棋盤街北首石庫門商原班[illegible]不誤

紡紗織布機器出售

啓者[illegible]見[illegible]公司設在英界[illegible]南亭地方專製紡紗織布機器其貨係頂上之[illegible]價較他家[illegible]實堪在上海[illegible]經理者係[illegible]和洋行特[illegible]佈聞

上海頭等 美昌機器打米局

啓者本公司歷年以來所打白米早經風行寰海遇凡行棧店鋪居家日用之米爭先恐後中外紳商貴客共稱精美素許本局機器之妙可為粒粒明珠共然鶴起聲播遐邇如蘗貴商豪客惠賜教益自當格外慎選上上頭等機車精益求精以廣招徠而昭鄭重致副雅致以彰敝局之名望矣

聲明告白

啓者今奇園油畫廠并將樓房等一概押在弟處按借銀項如有在外按借等款務須五日內來弟處聲明若過五日不來理明將來與外人無涉特此聲明 虹口西華德路高田行內日本商人武田寬治郎告白

遺失股票

今遺失所買招商局股票兩紙第八千五百零八號至三十七號計三十股又第一萬八千五百零八號至三十七號計三十股均張奎記抬頭經向招商局報明作為廢紙各實號切勿收兌特此聲明 張祖耀等啓

存摺作廢

茲者告年守記存銀摺一扣前今兩年兩本來人照數支清均有信據為証因其摺迭今未會寄來銷訖以後檢出武別人拾得作[illegible]廢摺無用[illegible]特登報聲明[illegible]一 啓成正[illegible]白

遺失派司

華七月十六日郎英八月十三號安慶進口么信石三十一件重三千八百卅二斤叉◆二十件重二千三百八十八八己經關上掛失作為廢紙 長源泰內源記申明

輪船往仁川 海參崴等埠

啓者本行今有拜克而輪船准於本月十四日開往仁川海參崴等埠各寶號如欲搭客裝貨者請駕至小行面議可也此佈 道勝銀行啓

廣東延春閣精號

戒烟人參丸此丸捷法戒烟易如反掌每癮一錢香丸三粒癮重照加每粒六文○順氣化痰丸每瓶洋三角凡痰之所致雖有風寒暑溼熱及酒食生冷之不同而實皆由於氣此丸治痰先治氣氣順則痰自除矣○調經雙料坤順丸每丸洋一角二角半崇治婦人月經不調子宮寒冷久不受孕緣此本號秘方與乾健丸一方俱不傳出外為種子第一真方○神效白帶丸每兩洋二角半此丸崇治婦人赤白帶下服之即止○扶陽乾健丸每兩洋二角半此係本齋秘方與坤順丸並行不悖相濟為功男服乾健女服坤順自能受孕屢試屢效所謂乾以健行坤以順受造物自然之道也○代針太和膏每張大三角中二角小一角此膏得自秘傳統治外內諸般症效為用不一照單撲照穴避數治奏效如神○圖鞭壯陽種子丸此丸壯陽固腎益髓塡精行痰去溼開胃提神專治陽虛氣弱腳踵腰酸痿遺夜溺精冷火衰陽事不舉服之即晚見功久服自然生子各項丸散膏丹發售鋪在上洋棋盤街中開張

寶鏡治病

大馬路中太和里內周公館某公得有孫眞人方醫張眞人符呪復向龍虎山請來寶鏡一面凡男女風痰臟脹五癆七傷斜氣鬼病立刻即愈貴賤送症倘有妖魔鬼怪竟緣纏擾者七日內包治平安我輩受其全治特登報以告四方 高源來李道生全白

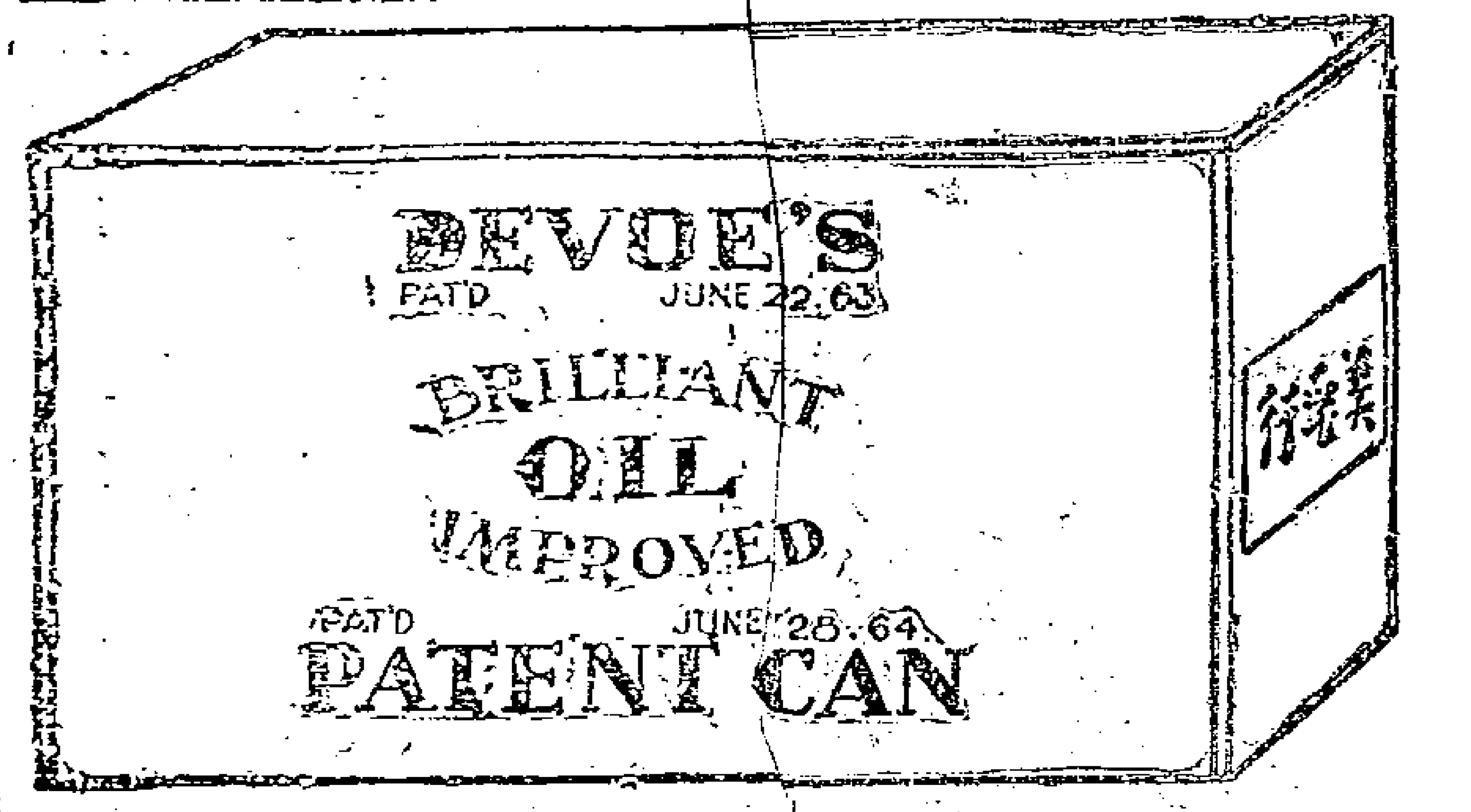
頂上美國麵粉

啓者本行常有上等白洋麵粉到售其價格外公道貨客光顧請移玉至敝行樓上進口洋貨寫字房處面議可也 二馬路瑞記洋行具

招請夥友

今有穩實商家要請一友位高息厚倘諸君能墊銀千兩斯寓明姓名住處託大馬路陳一轉紙號轉交面談 董姓代白

美孚洋行



美孚老牌煤油質淨色潤貨均上品久已馳名海內近有無恥華商私將老牌原罐在瑞記碼頭翻裝戳圖下等煤油光作若牌字號發售希圖濫涸本行寬洞悉此弊稟求會審公堂立案蒙廳別稱出示嚴禁以杜效尤懲懸原示炊左 欽加四品銜斷辦英美租界會審事務正任江寄府南捕分府加一級記功二次屠為

出示諭禁事照得外洋貨物來華均各取有牌號外人不得假冒前因華商以低貨冒牌蹤混歷經本公廨分別罰辦有案茲又有華商恆監盛號假冒德富士牌子出售火油標美商美孚洋行控經傳訊具結并據美孚行東以商有同安昌等亦售賣假牌火油鬱請示禁前來合行出示諭禁仰商民人等一體知悉自示之後不准冒牌出售火油及各項洋貨如敢故違一經查出設被告發定提究罰不貸各宜凜遵毋違特示
光緒二十二年正月二十三日示

祥豐洋行經理水險公司

茲議保險公司開設外洋已十餘年資本富厚素有名專保海上平安水險今在申祥豐洋行一手經理所有賠款查驗均歸大班辦理遇有不測賠款迅速給付保費比別家格外公道諸君光顧請至四馬路第七號門牌本帳房面議或至棋盤街頤壽堂四馬路二[illegible]號二[illegible]各本分行均可 經理人祥豐洋行謹啓

廣東普太和

凡染花柳之毒當時不自覺然有輕重之別雖無性命之憂實有終身之累本號深慮及此故用珠珀上藥配製是丸專解諸毒無論初起舊發及白濁一切惡毒最效妙在有毒解毒無毒化濕清熱風流之士請嘗試之方知其妙○每盒洋二角 上海棋盤街廣東普太和啓

上海英華大藥房

品超常流

目下福州之牛肉汁盛行中十益匹於體有益功倍參餌物雖來由西域貨比市上更勝一籌即所售澳魚肝油亦與人不同無非僅取潤肺一切功效難以縷指此外海卜恩司補陽鵝汁較別種牌子猶美不特療症如神又能助陽種子百不失一也

上海機器製粉批發

啓者本公司機器鈣粉[illegible]刻經製出上等頭二號[illegible]白細膩鈣粉認明三馬頭為記較諸花旗鈣粉之上嘗以製造中外細點無不合宜如蒙貴客賜顧者請至英大馬路拋球場東首同義里本公司帳房面議其價格外克已以廣招徠兼售麩子麩皮等等[illegible]可特此佈聞 上海增裕機器鈣粉公司告白

京報　第六千零四十號

光緒二十三年十月二十七日京報全錄

宮門抄

○黔撫王　奏為據情代　奏摺

○將軍長　奏請改伊犁兵屯例章並懇　恩賞給兵丁鹽菜兩片

○新撫饒　奏為道員牧撫回民政蹟卓著懇　恩獎勵片

○東撫李　奏為河工總辦各員懇請獎叙片

○十月二十七日工部　鴻臚寺　廂黃旗值日　無引見

○廖壽恒等謝議叙　恩

○密雲協領豐吉秀昌謝　恩

○明桂請假十日

○召見軍機　崇禮

○皇上明日辦事後詣　頤和園　皇太后前請安後駐蹕

○○貴州巡撫臣王毓藻跪　奏為據情代　奏叩謝　天恩事竊查新授貴州鎮遠鎮總兵楊圖賣前咨代請奏謝　天恩額請　陛見臣因專西游匪貿懷鎮遠係水陸銜銜地方緊要襲經　奏請暫綏入　覲先赴新任在案茲復據該鎮咨稱六月二十六日行抵鎮遠府城准護總兵尚宗光飭署鎮標中軍遊擊余繼祖將　欽循光字八百六十一號總兵官關防一顆及文卷等項齎送前案旨師恭設香案望　闕叩頭謝　恩祗領任事職鎮滇微武夫知識悬濬鎮遠鎮所轄三協七營皆屬苗疆邊要保補鑒頓責備匪輕總兵職司導備伍純才鹽深權那勝權有鹿領巡防冀安疆字勤加訓練勉勁涓埃實力實心不敢稍涉疏忽遇有要件稟商督撫臣妥為經理以期仰答　高厚鴻慈於萬一所有到鎮接任日期及感激下忱咨請代　奏等因臣理合據咨恭摺代陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○長庚等片　而查兵屯例章商係以收成之分數定官兵之功過原所以課勤惰而昭激勸茲屯戶委員錫伯管總收管色皆實呈稱經查兵部例載伊犁屯田定竟奪兵穫細糧十五石以上官員兵丁准其功過相抵十八石以上官員議叙兵丁賞一个月鹽菜銀兩二十八石以上官員加倍議叙兵丁賞給兩个月鹽菜銀兩收穫來及十五分者官員降級罰俸兵丁責處若不及十三分者實降實罰等因伏思乾隆年間伊犁初辦屯田新墾嘗朕地夫並匪其收分能至十八分二十八分之多迨後耕種既久地力月薄迨至咸豐年間每難及額卽不免有額外多種暗行賠補分數莫圖免議之舉堤在綠營屯地慈已撥歸地方開屯原係擇其毆綾多年土脈較厚之地試行播種隨時力為督飭在屯官兵無不踴躍從事水利奏豈足各灌概內中離小麥一項收成稍減其餘各色糧石均係數十倍豐收核計收成僅及十分之數初年分數若此以後連年耕種地力自輸辦灣或兩賜稍有歉具必致收不能及額該官兵等終歲勤苦手足胼胝轉致有過無功有責無賞現在官兵等生計未裕何堪再添苦累實於屯務有得不能不據實呈明緣穫可否奏請援照烏魯木齊屯田定例辦理以期核實而免賠累等情奴才等伏查乾隆四十九年陝甘總督福康安奏稱一兵承種地二十畝以二十八石二十六石之豐收在內地大有之年收成當罕至十分令口外地畝轉報二十分二十四分此必非二十畝地力所能其勢不得不倍爲加種以一兵二種二兵之地又非一人之所能其勢不得不加夫帮種於是扣餉雇人在所不免迨耕種之後在地肥水足之處或可及額嚴收面地瘠水少之區仍自收成歉薄屯員照例處分自必虛報分數兵丁懼于責處又必多方關補既將加賞鹽菜銀兩貼補賠償又將應關上飭行倉加折甚至終歲勤動無以養贍家口請　旨勅交伊犁將軍烏什參贊大臣烏魯木齊都統將各該處屯田分數據實查明酌盡情形妥協議奏欽奉　諭旨飭遵在案是口外屯田在乾隆年已有因額定分數太多官兵難免賠累之事茲當伊犁規復屯政之際必須斟酌得宜以期經久該總理屯務委員所呈係屬實在情形合無仰懇　天恩准伊犁屯田例章改照烏魯木齊屯田例章十二分功過相抵十五分官員議叙兵丁賞給一月鹽菜銀兩二十五分官員加倍議叙兵丁賞給兩月鹽菜銀兩以示體恤而資鼓勵之處出自　高厚鴻慈謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批戶部議奏欽此

○○饒應祺片　再回性狡悍多疑善詐收撫不易安插尤難處置稍不如任已撫者旋滋事端故欲令反側於自安非得人不勝其任也臣前奉光緒二十二年三月十七日　電旨賊近就湟恐煽誘良回聯成一氣回眾如能捍禦殺匪出力打仗者著破格獎勵以杜勾結等因欽此旋聞湟賊出關有入羅布淖爾之信臣計賊數甚多非以勦兼撫不能訖事查有道員用候補知府喀喇沙爾直隸廳同知江遇璞循聲卓著素得民心尤為信服當飭於良回中選擇明幹篤實紳耆親帶赴羅備豫收撫之計又查有英吉沙爾營參將李金良平涼回籍忠勇素著調飭帶隊入羅兼辦剿撫李金良素知江遇璞廉能亦稟稱此事非該丞莫辦也年允誠既在玉門收撫回眾數千臣委江遇璞辦理羅布淖爾安插局務兼營務處會辦勦撫於英格可立等處招雇民匠商撫營勇修築房屋九百七十五間以[illegible]撫回棲止與委辦庫爾勒轉運局候補同知閶端蘭籌撥廳倉並庫車食糧接濟軍食兼備賑需前敵所收難回臣委知府用同知補用知縣[illegible]保元管解赴羅道員潘效蘇復派員分起押解以期周妥玉門距羅三千餘里難民老弱婦孺多係步行委員沿途約束撫綏備極勞苦艱難方由哈密吐魯番遷行陸續到羅而劉四伏已敗竄至和爾罕經李金良等將首要各逆擒獲解省其餘男婦五百餘名悉交江遇璞安置奏奉七月二十三日　電旨劉四伏就擒辦理甚好羅布淖爾安插事宜着飭該局妥為布置欽此臣謹飭遵辦江遇璞遵將各起撫回分撥房屋撥給地畝農者置於田間商者處於街市發給賑糧旨資餬口因英格可立地土低平旱則豐收雨則墩多而收歉查有距英兩站英氣蓋河沙土肥美旱澇可收乃於去冬派勇督民開渠放水今春發給籽種撥回二千餘人前來耕種其地不加糞工不事耘鋤而禾苗暢茂倍於他地前據查勘委員回省面稱由東沙灘至英氣蓋河二十餘里麥秀穀苞貧雲滿地英格可立與都納里堅衡對宇鷄鳴犬吠相聞商賈不絕於道寂寞荒涼之境頓成人烟輻輳之區回民僉稱地土朕美甚於西甫大有此間樂不思湟之意因將駐羅各軍次第裁撤以節餉需惟留撫標練軍朱義勝馬隊一旗駐防卡克里克一帶阿克蘇鎮標左營喀喇沙爾中營步隊二哨瀆同工作昨據江遇璞稟報續修英氣蓋河房屋三百三間消于河大渠四十餘里江古里大渠七里堤壩橋道均已修平二麥收穫秋禾垂成八月底可以分別停賑後到八百餘人未及耕種者所需賑糧可就地添採但留屯勇一哨駐防英氣蓋河專司屯墾各營哨悉歲退出轉運亦可停辦回民樂業安居從未出外生事亦似天留荒隙以慮予還且降康年以綏邊庶也江遇璞年已七十有三而精力強健馳馬沙磧日百數十里往來經理督墾勸耕夜則清續算糧每至達旦其苦心孤詣潔已奉公籌辦撫綏不辭勞[illegible]回民相依如父母聽其教養防範可省兵力實屬異常出力不讓戰功合無仰懇　天恩將道員用在任候補知府喀喇沙爾直隸廳同知江遇璞[illegible]欽免補知府以道員留新疆補用並加鹽運使銜以示獎勵出自　逾格鴻施除在局前解撫回文武數員彙入清單外謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請吏部知道欽此

○○李秉衡片　再臣上年籌措趙家菜園呂家窪西韓家三處漫口並開挖陳莊新河其祇請款二十萬兩[illegible]工[illegible]新河三項共用銀十四萬兩下賸銀[illegible]萬兩西韓家工程三百餘丈不敢甚鉅復由司庫籌墊銀五萬兩本年三月復請截留京餉六萬兩後因該處形勢屢變費款[illegible]停工時已用過二十餘萬兩併伏汛期內防守雨壩及兩合之趙呂等工通共用銀四十餘萬兩除兩次請款緊要仍須籌還計不敷銀十四萬餘兩當茲財力艱難既[illegible]部撥上[illegible]每[illegible]防人皆有應支應解之款別無藏餘臣與司道各局再四酌商於無可設法之中百計籌措挪東補西并進年搜剔裁省涓滴湊集悉以提[illegible]正款[illegible]司張國正總辦河防局[illegible]東道吉燦升總辦善後局候補道沈廷杞擘畫經營不遺餘力吉燦升當工程吃緊之際籌款濟料昕夕不遑臣尤深資贊助合無仰懇[illegible]司張國正[illegible]道吉燦升候補道沈廷杞均交部從優議敘出自　鴻慈謹附片具　奏伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批張國正等均交部從優議敘欽此

丁酉十一月十二日申報附張不取分文

光緒二十三年十月二十八日京報全錄

宮門抄

○諭旨三道錄前

○新撫饒　奏關外肅清案內尤爲出力之總兵懇　恩賞換清字勇號片○又　奏爲關外[?]情遵　旨請獎在事文武員弁並陣亡將士摺○東撫李　奏知縣交代欠欵較鉅延不完解請　旨摘頂勒追摺

○十月二十八日○內務府國子監正黃旗值日無引　見○怡王永隆各假滿請　安○粱仲衡等同鄉官謝　恩○錢應溥請假五日○吉恒請假十日○英[?][?][?]十日○召見軍機

○○饒應祺片　再關內外去秋　奏報肅清股賊悉數撲滅惟肅州南山番地翁巖荒谷閒有零星殘匪逃竄偷[?][?][?]會報摺內申明賞成甘肅防軍設法櫻拿並商飭定邊各軍暫留安玉以防出竄去冬南山早雪牛允誠派隊進搜未能深入撫回冶入[?]請[?]招撫亢[?]功自贖因與張廳个言語不合被其殺害官軍憤甚衝寒躡水分道進剿人凍馬僵末肯遂息卒以雪深無路半途折回九分隊挑[?][?][?]口局烽四張圍匪山內使之自鷙該匪等凍餓無計正月初二日有馬光才一起赴昌馬掠糧經定邊中旗哨官王廣山截擊長跪乞命收撫男婦四十九人初五日擒標線軍左營羅禰宏據安西探卒報水峽口有零回率隊至弁巴兎圍拿又收撫韓奇幅一起男女四十一人僉供由番地逃出羅平安等亦在肅兩山內搜捕數十人牛允誠恐番境餘匪未盡派副將夥玉祥守備孔福當挑精騎六十名親帶進關與肅州鎮遣謙羅平安會商派隊裹糧進山分遂樓人縱横三千餘里直至望牛台老巢均無一匪撫回馬光才由玉門解至安西於韓奇幅股內將張廊個詔[?]圍明訊辦據供式遇人同影百數十人悉數山中餓鷙因殺死冶八箇恐官兵間罪改名馬有幅混入韓奇幅股內投誠不諱當批正法至南由[?]回搜尋淨盡違中答星匪目亦誅戮淨盡矣除飭各軍撤防以節餉精外所有捜捕零匪最爲出力頭品頂戴留新補用提督巴里坤鎮總兵利勇巴圖魯牛允誠毅勇橫誠際懇務盡始給勤奮勞苦不辭合無仰懇　天恩賞換清字勇號以示鼓勵其餘酌擇員弁併入清單彙獎謹會同陝甘總督臣陶模附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批覽欽此

○○甘肅新疆巡撫臣饒應祺跪　奏爲新疆軍報防剿西竄竄匪迭次獲勝關外肅清在事文武員弁及陣亡將士遵　旨開具清單分別懇　恩獎郵恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於上年先後奏報西竄回賊出竄於玉門安西迭次會剿獲勝及首逆就擒關外肅清各摺片均聲明在事文武及陣亡弁勇容臣另請獎郵光緒二十二年十月初五日奉　上諭着照所請辦理欽此臣遵[?]恭錄宣示各將士歡呼雷動感激同聲臣與督臣陶模往返電商此次關外軍務督標撫標甘軍新軍暑末稍分內出力復至闘外者着專在闘外並未入闘者若籠統開保既多遺漏允恐重複因酌擬玉門以東督標各軍及凡出力者歸甘肅開保玉門以西撫標各軍及凡出力者歸新省開保惟議定章程前敵各軍每百人准保武職十員後路每百人准保武職五員分別奏咨餘比給功牌文職統營准保四五員各營三員各旗二員後路各營二員各旗一員如前敵有出力稍次後有出力異常者再行酌量加減各營務處台局均須派委有案在事出力[?]進開保臣分飭遵辦有稍[?]浮濫者駁還刪減必合於定章而後准是以遲逾半年始定臣維保舉以勸有功也太刻則有功者觖望無以示鼓勵[?][?][?]而勇夫短氣太濫則無功者冒獎無以昭賞罰之公允而戰士寒心臣無馭兵之才惟自矢天良恪遵歷次　諭旨嚴杜冒濫凡未在事出力者無論如何請託皆[?]閙固拒未敢妄列一人其實出力則有未敢隱沒者劉四伏率匪黨七八萬人由水峽出竄先[?]玉門者二萬餘人昌馬之戰牛允誠以百餘人勝二千餘騎驕傅溝流沙坡之戰牛允誠羅平安等以數百人勝萬餘賊先後陣斬首約三千有奇收撫者計六千有奇故賊之後至不敢出山凍餓死者數萬該將士無不以一當百奮不顧身入死出生戰功卓著除督標副中營由甘開保外則定邊中左旗撫標中營左旗線軍左營不能不破格請獎也戈壁千里臣料賊必掠糧而後能行故凡產糧之區皆派兵設備劉四伏既不得志玉門又竄安西之他[?][?]而不知朱賢聲蒞如松已率各步營先時馳到拒擊敗回又分大股掠瓜州之糧而不知道員潘效蘇所派金闔僉徐春光馬隊適至一敗之於[?]工再敗至於九工復竄敦煌之南湖又不知陶延於楊光初馬隊忽至截擊大敗並將馱糧之驟馬口袋奪回嗣由西海竄安南壩掠蒙民之糧而不知牛允誠各軍隨又道至連敗之於野馬泉一碗泉而賊之輜重盡棄矣該將士馳驅戈壁冒暑窮追辛苦備嘗克敵致果除督標肅州鎮標馬步隊由甘開保外則定邊左旗哈密協營中軍步隊右旗馬隊撫標練軍前營敦煌防營不能不擇尤優獎也劉四伏勢迫計窮乃西竄羅布淖爾欲效白彥虎故智而營務處會松明江選璞已商飭鄧高魁劉清和袁世和施再萌等分扼各要隘李金良鹽德清朱義勝帶隊出紅柳峽[?]和爾[?]攔頭一戰而劉四伏等首要各犯悉數就擒該將士遠役窮荒守險蹈危擒斬要首不留餘孽則提標中營前旗隔克蘇鎮標右旗撫標營[?][?][?]隊練軍左旗前旗幷卡克里克屯營不得不分別優獎也新疆地方寥廓一過玉門頭頭是道若處處設防則兵力不敷分布若一遠不防則恐乘虛羼入從臣張俊駉克蘇頭總兵[?]宗本所派出防之軍前巴里坤鎮總兵張懷玉所統之新勝各軍均士強馬壯屢請直赴前敵臣以前處慮無允必中權後勁始策萬全哈密庫爾勒阿克蘇瑪喇巴什皆腹地要隘宜加意扼防均止不許輕動而各將士秣馬厲兵日備征戰戢知各處有備不敢內犯後路致保無虞則新務各營旗徙標駐瑪阿標駐庫駐羅各營旗軍標駐珠勒都斯剛防軍不得不酌量請獎也至於帷幄運籌功不讓於戰勝給軍轉餉賞不後於斬拏則營務糧台轉運各員不能不酌加鼓勵也槍砲雷轟攻守專資利器憾機電掣指揮如在軍中則軍裝火藥電報各局不得不擇尤獎敘也餘如保甲本不勝獎而擒獲要犯者未可遺發審亦有何勞而淑閒因餓者須酌保總之功有大小則獎有厚薄必以在事出力爲斷決不敢市恩避怨以　朝廷賞功之典爲親友貢情之資如邊防各軍離極出力然調赴東防均不開列臣兄弟子姪有從事塞外者不敢混入各營冒獎一人也至籌備省防安捕撫回搜補零匪詳細情形另片陳明仍彙入清單凡文武員弁分別戰功勞績異常尋常[?][?]能一一具考而於各營旗各台局最出力及稍次出力者均據實註明除弁勇四百九十[?]名咨部請獎外清單內計四十五營旗哨三十三台局道共奏保武職二百零六名文職一百五十名實屬破除情面再三考核毫無冒濫理合開具清單伏乞　鴻慈逾格　垂念邊軍[?]苦殊常俯允分別給獎如閒有於例未合之處即請部更正以免往返駁復各營旗共報陣亡將士五十員該員等沙場血戰臨陣捐軀實甚憫惻另具清單仰懇　天恩飭部從優議郵俾[?][?]慰忠藎除將各員弁履歷咨部藍翎千總以下咨部註册及軍功花名另報外所有關外肅清欽遵擬請獎郵緣由謹會同伊犁將軍長庚陝甘總督臣陶模喀什噶爾提督臣張俊恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部議奏單四件片一件併發欽此

○○升任四川總督降二級留任又降二級留任山東巡撫臣李秉衡跪　奏爲知縣交代欠欵較鉅延不完解請　旨摘頂勒追恭摺仰祈　聖鑒事竊照州縣經征正雜錢粮均屬國帑收解絲毫不容短欠茲查本任曲阜縣知縣朱行祺前署聊城縣任內交代除抵短欠司庫正款銀四千四百七十九兩七釐雜款銀三千七百七十二兩七錢五分二釐共短八千餘兩之多屢經催提迄未完解分釐實屬玩延已極據藩臬兩司詳請　奏參前來臣查該員前署聊城縣交代一案扣至光緒二十三年八月十八日初參限滿二參例限未屆惟欠欵爲數較鉅若不先予處分勒限嚴追深恐完繳無日殊於庫欵有礙相應請　旨將本任曲阜縣前署聊城縣知縣朱行祺先行摘去頂戴勒限一個月嚴追完繳逾限不完再行從嚴參辦以儆效尤除咨查照外理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請該部知道欽此